



رئيس مجلس الإدارة  
رئيس التحرير

مخبر إيراني

**لطيفة الدليمي**  
تكتب: القطيعة المعرفية بين الأنساق الثقافية



9

**لاهاي عبد الحسين**  
تكتب: التاريخ المدرسية



10

**ياسين طه حافظ**  
يكتب: هل تبقى الحرية هبة؟



8

**أنير ناظم الجاسور**  
يكتب: هم والبعض والجميع



10

http://www.almadpaper.net  
Email: info@almadpaper.net

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (768) لسنة (2004)

العدد (4321) السنة السادسة عشرة - الأحد (2) كانون الأول 2018  
صفحة مع الملحق (500) دينار

جريدة سياسية يومية

مذكرات إلقاء القبض ما زالت تلاحق ناشطي التظاهرات

## نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بـ"إغلاق" التحقيق مع القيادات الأمنية المتورطة بضرب المحتجين

بغداد/ وائل نعمه

قتلوا أو أصيبوا بإطلاق نار. المفاجأة كانت بعد فتر التظاهرات وملاحقة ٣٠٠ ناشط بدعاوى وصفت بـ"الكيدية"، أن يطالب نواب من البصرة التقوا رئيس الوزراء عادل عبد المهدي مؤخرًا في بغداد، بأن يغلق التحقيق مع قيادات الامن حول ضرب المتظاهرين بحجة "إهانة الجهاز الأمني"، فيما لاتزال ملاحقة المدنيين مستمرة.

وقالت زهرة الجباري النائبة عن البصرة التي حضرت الاجتماع الأخير لـ(المدى) أمس إن "بعض نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بإلغاء عمل اللجنة المشكلة بالتحقيق في تورط بعض قيادات الشرطة والجيش في أحداث البصرة لأنه يسيء إلى سمعة المؤسسة الأمنية". فيما اعتذرت عن تسمية النائب أو الحزب الذي عرض ذلك للطلب بالتحديد.

وكانت القيادات الأمنية إلى جانب محافظ البصرة أسعد العيداني قد حضروا الاجتماع الذي عقد الأربعاء الماضي، واستمر ساعتين.

وتكشف في تشرين الأول الماضي عن تقرير صادر عن اللجنة المشكلة من قبل قيادة العمليات المشتركة بأمر من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي، حول أحداث محافظة البصرة. وخلص التقرير إلى عدم استخدام القوة النارية من قبل الأجهزة الأمنية وأن الشهداء والجرحى الذين سقطوا في التظاهرات من المدنيين والأجهزة

## 3 لجان برلمانية للتحقيق بتلف العملة وغسل الأموال وبناءة البنك المركزي الجديدة

بغداد / محمد صباح

يسعى مجلس النواب للبدء في التحقيق مع إدارة البنك المركزي خلال الأسبوع الجاري بشأن ثلاثة ملفات، الأول يتعلق بغرق سبعة مليارات دينار في مصرف الراجحي، والثاني بفساد نافذة العملة، والثالث بكلفة بناية البنك المركزي الجديدة.

ويقول عضو اللجنة المالية في مجلس النواب جمال كوجر في تصريح لـ(المدى) إن رئاسة مجلس النواب كلفت لجاننا بمتابعة ملف غرق وهدر الأموال في مصرف الراجحي والأموال

المخصصة لبناية البنك المركزي الجديدة. وشكل مجلس النواب الأسبوع الماضي لجنة لتقصي الحقائق بشأن مشروع المبنى الجديد للبنك المركزي العراقي وعمليات غرق سبعة مليارات دينار في مصرف الراجحي.

وتقدر كلفة بناية البنك الجديدة ٨٠٠ مليون دولار، وتصميمها يصل إلى ٣٠ مليون دولار، حيث أثارَت هذه الأرقام ردود فعل كبيرة داخل مجلس النواب وانتقادات كبيرة ضد إدارة البنك المركزي العراقي.

ويضيف كوجر: "في البداية كانت هناك نوايا لرئاسة البرلمان

بإضافة ثلاثة من أعضاء اللجان القانونية والنزاهة إلى اللجنة المشكلة من أعضاء اللجنة المالية النيابية للتحقيق في ملفات البنك المركزي، لافتًا إلى أن رئاسة البرلمان توصلت في النهاية إلى قناعة تامة بإحالة الملف بشكل كامل إلى اللجنة المالية النيابية.

وكان محافظ البنك المركزي علي العلاف قد أكد أمام مجلس النواب في ١٢ تشرين الثاني ٢٠١٨ تلف قرابة سبعة مليارات دينار عراقي نتيجة دخول مياه الأمطار إلى خزائن مصرف الراجحي عام ٢٠١٣ مما أدى إلى تضرر الأوراق النقدية.

التفاصيل ص ٣

## ثاني موجة أمطار تسبب بفيضانات خلال 7 أيام

بغداد/ المدى

أعلنت هيئة الأنواء الجوية، أمس السبت، عن كميات الأمطار الساقطة في البلاد، فيما أشارت إلى أن زاخو هي الأعلى قياساً بباقي المناطق.

وقالت الهيئة في تقرير لها إن كميات الأمطار التي سقطت خلال الساعات الماضية احتلت فيها مدينة زاخو بـ ٨٥٠ ملم تلتها دهوك بـ ٥٢٠ ملم وربيعة بـ ٥٠٣ ملم.

وأضافت إن كمية الأمطار الساقطة في بغداد بلغت ١٠١ ملم.

وتسببت الأمطار بغرق العديد من أحياء الموصل مركز محافظة نينوى، وأفاد مصدر محلي في محافظة نينوى، بأن طريق أربيل من جهة الموصل أغلق بعد تعرضه للخسوف جراء السيول.

وقال المصدر إن السيول التي ضربت محافظة نينوى اثرت بشكل كبير على البنى التحتية، وكان آخرها غلق طريق أربيل - الموصل من جهة السيطرة المشتركة بسبب خسوف الشارع نتيجة السيول.

إلى ذلك، حذرت مديرية الانواء الجوية والرصد الزلزالي في إقليم كردستان، سائقي المركبات والقرويين الساكنين في المناطق القريبة من الأودية والأراضي المنخفضة من إمكانية حصول الفيضانات.


وجاء في بيان لدراسة الأنواء، أنه نتيجة تراكم الغيوم في سماء حلبجة وهورامان يتوقع سقوط زخات من الأمطار في حدود جميع مناطق هورامان، محذراً ساكني القرى الواقعة قرب الأنهر والأودية من حصول الفيضانات بسبب الأمطار الغزيرة المتوقعة.

وأوضح البيان أنه بسبب تراكم الغيوم وامتزاجها بكتلة هوائية باردة يتوقع بدء تساقط الثلوج في جبال دالاني ورنكين وشرام وشنروي.



شريطي يحاول تجفيف الشارع بعد موجة أمطار ضربت بغداد ..... تصوير: محمود رؤوف

10  
علاء حميد يكتب: في هجاء ما نحن فيه.. ومديحه



## النفط: صادراتنا بلغت 3.3 مليون برميل يومياً خلال الشهر الماضي

بغداد/ المدى

أعلنت وزارة النفط، أمس السبت، أن صادرات النفط الخام من موانئ الجنوب بلغت ٣,٣٦٢ مليون برميل يوميا في تشرين الثاني المنصرم.

وأضاف البيان أن إجمالي صادرات النفط بلغ ٣,٣٧٢ مليون برميل يوميا مع تصدير ٨٧١٦ برميلا يوميا عبر ميناء جيهان التركي من خلال خطوط أنابيب في الشمال.

وقال مديرون تنفيذيون في قطاع النفط

## المخابرات: اعتقال قيادي كبير في تنظيم داعش

بغداد/ المدى

أعلن جهاز المخابرات العراقي، عن اعتقال قيادي بارز في تنظيم داعش الإرهابي داخل بغداد. وقال الجهاز في بيان إن مغارزه بالتعاون مع محكمة تحقيق إرهاب الكرخ وقيادة

عمليات بغداد اعتقلت أحد قيادات تنظيم داعش المدعو/ جمال خليل طه زناد المشهدين/ المتكني بأبي حمزة الكردي، في بغداد، قبل أن يتم تدوين اعترافاته قضائياً.

وأضاف الجهاز أن الكردي كان يشغل مناصب رفيعة في ولايتي شمال بغداد وكروك، بالإضافة إلى

## موقع أميركي: البيروقراطية عائق كبير أمام تطور قطاع الطاقة في العراق

## ماذا خطت الأولمبية عبر انتخابات اتحاداتها؟



## نواب البصرة طالبوا رئيس الوزراء بـ"إغلاق" التحقيق مع القيادات الأمنية المتورطة بضرب المحتجين

### مذكرات إلقاء القبض ما زالت تلاحق ناشطي التظاهرات

عبد المهدي وعد  
بإكمال مشاريع  
التحلية ودراسة إنشاء  
محطة الضا البخارية

### تنتائيل

عدنان حسين

adnan.h@almadapaper.net

### نظام الصّد ما ردّ..

حينما تولى الملك فيصل الأول الحكم في ١٩٢١، لم يكن العراق دولة ولا شبه دولة حتى. كان ولايات متفرقة على عهد العثمانيين الذين أطاح احتلالهم الطويل الجائر والمتخلف الإرث الحضاري العظيم للعراق. كان على الملك فيصل أن يبدأ من الصفر تماما. برغم ذلك، هو استطاع في غضون اثنتي عشرة سنة فقط أن يبتني دولة العراق الحديثة، ويوم مات (١٩٣٣) لم يجد خلفاؤه صعوبة في إدارة الدولة من بعده، فهو وضع الأساس المكين لها: الدستور وجملة القوانين المنبثقة عنه والجهاز الإداري اللازم لدولة ناشئة، بسلطانها الثالث.

عبد الكريم قاسم حكم العراق أقل من أربع سنوات أحدث في أثنائها تغييرات اقتصادية واجتماعية كبيرة وحقق منجزات بارزة منها: إلغاء نظام الإقطاع ودعوى العشائر لصالح نظام الدولة الحديثة، الإصلاح الزراعي، التوسع في التعليم والخدمات الصحية والاجتماعية والثقافية، استعادة ٩٩,٥ بالمئة من الأراضي الممنوحة لشركات النفط الأجنبية ما مهد لاحقا لاستثمار حقول النفط وطنيا، بناء المشاريع الصناعية والزراعية والإروائية التي خطط لها مجلس الإعمار في السنوات الأخيرة من العهد الملكي، تشريع قانون الأحوال الشخصية الجديد الذي ضمن للنساء الكثير من حقوقهن المهضومة.

وفي غضون عشر سنوات (١٩٦٨ - ١٩٧٨) أقام حزب البعث دولة قوية مهد لها بوقف الحرب ضد الكرد والاعتراف بحقوقهم وفي مقدمها الحكم الذاتي، وبالافتتاح على القوى السياسية الأخرى (الكردية والقومية العربية والحزب الشيوعي)، وبتأميم النفط، وبناء المصانع الكبرى والمشاريع الزراعية والإروائية وإنشاء الموانئ وفتح الطرق الجديدة السريعة وتطوير نظام الخدمات العامة (الكهرباء والماء والصحة والتعليم والصرف الصحي والنقل)، ونجح في محو الأمية، قبل أن يقلب صدام حسين على قيادة حزبه ليحيل كل شيء إلى رماد، بحروبه العدوانية وبطشه السافر في حق المعارضين والمعتضين والمخالفين في الرأي.

نظامنا الحالي يعبر الآن سنته الخامسة عشرة إلى السادسة عشرة، لكنه لم يصل بعد إلى حافة سنّ الرشد التي بلغها نظام الملك فيصل الأول في أقل من اثنتي عشرة سنة وحكم قاسم في أقل من أربع سنوات ونظام البعث في أقل من عشر سنوات... بل إن النظام الحالي قد زاد في خمس عشرة سنة من مستوى الخراب الشامل الذي خلفه نظام صدام، ولا تبدو في الأفق أي بارقة أمل لأن يستدير هذا النظام عن خط سيره على "ترب الصّد ما رد" الذي لا يفضي إلا إلى إعادة إنتاج الخراب والدمار والمآسي والكوارث والمحن التي كابدها على مدى الخمس عشرة سنة الماضية.

الفاقدون الذين يديرون النظام الحالي لم يتركوا للدولة المبتغاة والمرتجاة حتى الحجر الأساس، فالمرحلة الانتقالية التي توافق عليها الفاسدون مفتوحة أفاقها على كل السنين والعهود المقبلة... لزوم سيادة الفساد ودوامه!

نظامنا الحالي يعبر الآن سنته الخامسة عشرة إلى السادسة عشرة، لكنه لم يصل بعد إلى حافة سنّ الرشد التي بلغها نظام الملك فيصل الأول في أقل من اثنتي عشرة سنة وحكم قاسم في أقل من أربع سنوات ونظام البعث في أقل من عشر سنوات... بل إن النظام الحالي قد زاد في خمس عشرة سنة من مستوى الخراب الشامل الذي خلفه نظام صدام، ولا تبدو في الأفق أي بارقة أمل لأن يستدير هذا النظام عن خط سيره على "ترب الصّد ما رد" الذي لا يفضي إلا إلى إعادة إنتاج الخراب والدمار والمآسي والكوارث والمحن التي كابدها على مدى الخمس عشرة سنة الماضية.

## صحيفة بريطانية: إيران تستعين بفرق اغتيالات لتصفية خصومها في العراق

ترجمة: حامد أحمد

يشار إلى أن مجاميع الاغتيال قد نشرت بعد إجراء انتخابات العراق

العامة في أيار الماضي عندما فشلت محاولات إيران في تأسيس نفوذ

مسيطر لها على الحكومة العراقية الجديدة.



استناداً لمسؤولي أمن بريطانيين فإن إيران تقوم باستخدام مجاميع اغتيالات في العراق لإسكات منتقدي المحاولات الإيرانية الساعية للتدخل في الشؤون العراقية. يذكر أن مجاميع الاغتيالات قد نشرت في العراق بأوامر من قائد هيكل القدس قاسم سليمانبي بهدف ترهيب المعارضين العراقيين من التدخل الإيراني في شؤون السياسة العراقية.

أيلول الماضي، واحتدام الجدل حينها نتيجة الخلاف على الكتلة النيابية الأكبر التي ترشح رئيس الوزراء كان الصراع قد انتقل إلى البصرة.

وكان رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي قد وجه قيادة العمليات المشتركة بإجراء تحقيق في سقوط قتلى وجرحى وحرق مبان حكومية أثناء التظاهرات التي انطلقت في البصرة وحصول أعمال حرق واعتداء على القوات الأمنية وعلى المواطنين السلميين.

في المقابل قالت الجبالي إن اللقاء مع رئيس الوزراء لم يتم فيه طرح مسألة تعليق مذكرات إلقاء القبض على المحتجين في البصرة، على اعتبار أن هناك طلباً سابقاً قدمته إحدى القوى السياسية في البرلمان بهذا الشأن.

### استمرار الملاحقات

ورغم تلك الطلبات، فإن أحمد سنار منسق الشباب المدني في البصرة قال لـ(المدى) أمس إن "مذكرات الاعتقال مازالت مفعلة ولم تلغ حتى الآن". وأضاف أن هناك معتقلين مازالوا حتى الآن في معتقلات البصرة من ضمن المشاركين في التظاهرات. وفي وقت سابق قدم حزب معروف

بغداد/ وائل نعمة

حتى الجمعة الماضية، كان المحتجون في البصرة رغم قلة أعدادهم، يكررون نفس مطالبهم المستمرة منذ ٥ أشهر، أبرزها التحقيق مع القيادات الأمنية التي قتلت وعذبت زملاءهم في احتجاجات الصيف الماضي.

ووصل عدد ضحايا التظاهرات التي اندلعت في البصرة على إثر سوء تجهيز الكهرباء وشح المياه العذبة، إلى أكثر من ٢٠٠ بين قتيل ومصاب، وكان أكثر الأيام دموية هو اليوم الذي أحرقت فيه القنصلية الإيرانية في أيلول الماضي، حيث سجل أكثر من ٦٠ ضحية، نصفهم قتلوا وأصيبوا بإطلاق نار.

المفاجأة كانت بعد فتور التظاهرات وملاحقة ٣٠٠ ناشط بدعوى وصفته بـ"الكيدية"، أن طالب نواب عن البصرة التقوا رئيس الوزراء عادل عبد المهدي مؤخراً في بغداد، بأن "يعلق التحقيق مع قيادات الامن حول ضرب المظاهرات بحجة "إهانة الجهاز الأمني"، فيما لاتزال ملاحقة المدنيين مستمرة.

وقالت زهرة الجبالي النائبة عن البصرة التي حضرت الاجتماع الأخير لـ(المدى) أمس إن "بعض نواب البصرة طالبوا عبد المهدي بإلغاء عمل اللجنة المشكلة بالتحقيق في تورط بعض قيادات الشرطة والجيش في أحداث البصرة لأنه يسيء إلى سمعة المؤسسة الأمنية"، فيما اعتذرت عن تسمية النائب أو الحزب الذي عرض ذلك الطلب بالتحديد.

وكانت القيادات الأمنية إلى جانب محافظ البصرة أسعد العبداني قد حضروا الاجتماع الذي عقد الأربعاء الماضي، واستمر ساعتين.

وكشف في تشرين الأول الماضي عن تقرير صادر عن اللجنة المشكلة من قبل قيادة العمليات المشتركة بأمر من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي، حول أحداث محافظة البصرة، وخلص التقرير إلى عدم استخدام القوة النارية من قبل الأجهزة الأمنية وأن الشهداء والجرحى الذين سقطوا في التظاهرات من

وانتقدت ملاحقة الناشطين، وتجاهل محاسبة المسؤولين الامنيين المتورطين في ضرب أو قتل المتظاهرين.

### المتظاهرون والمطالبون بالإقليم

وبالعودة الى اجتماع نواب البصرة مع عبد المهدي، قالت زهرة الجبالي ان رئيس الوزراء "وعد بإكمال مشاريع التحلية وصرف التخصيصات اللازمة، والالتزام بالأضافات المائية الى المحافظة".

وأكدت أن عبد المهدي سيدرس إنشاء محطة الضا البخارية التي تنتج ماء وكهرباء في أن واحد، والتشجيع على فتح باب الاستثمار لإكمال مشروع الضا الكبير المتعثر لدى وزارة النقل منذ عام ٢٠٠٧. أما في ما يخص "البترودولار" وميزانية البصرة، فأكدت النائبة أن عبد المهدي قال ان تلك التفاصيل ستوضع ضمن جدول اللجنة المشكلة بين البرلمان والحكومة الخاصة بمتابعة أوضاع المحافظة.

وعلى النقيض من تفاؤل النائبة عن البصرة بأوضاع المحافظة، قال سمير المالكي وهو ناشط مدني لـ(المدى) أمس إن "سكان البصرة متأكدون من أن الحكومة لن تعيد المصانع المتوقفة لإنهاء البطالة ولن تحل مشكلة المياه".

وأوضح الناشط البصري ان المشاكل في المدينة مازالت تراوح في مكانها دون حلول منذ ٦ أشهر، وقال إن "عدد المشاركين في التظاهرات قل كثيرا بسبب تسقيط بعض مندسي الأحزاب بين المحتجين، ونهب أغلبهم صوب المطالبة بإقامة إقليم البصرة".

ويخشى الناشطون في البصرة الوقوع في فخ التخريب مرة أخرى إذا مَدَعُوا إلى تظاهرة كبيرة. وأضاف المالكي: "نحن حذرون من دخول المنسدين وإحراق البنايات مرة أخرى، لذا نفضل أن نتجه لإكمال إجراءات إقليم البصرة".

وتوقع الناشط، بحسب معلومات وصلت إليه، بأن يقوم رئيس الوزراء في عام ٢٠١٩ بالموافقة على إكمال إجراءات إعلان الإقليم.

كان قد شارك في محاولات في بغداد لتسوية الخلافات بين ستة وشيعة البلد، وعمل أيضا كمبعوث ثانوي لسدول عربية مجاورة في محاولة لاسترجاع علاقات العراق السابقة مع بلدان مثل الأردن والمملكة العربية السعودية.

وتقول مصادر أمنية إن مجاميع الاغتيال الإيرانية استهدفت أيضا مناهئين آخرين عبر المحفل السياسي العراقي. ومن بين الضحايا الآخرين لفرق الاغتيال الإيرانية السياسي شوقي الحداد، الحليف المقرب من رجل الدين الشيعي مقتدى الصدر. إذ تم اغتيال الحداد في تموز بعد اتهامه الإيرانيين بتزوير الانتخابات. في تلك الاثناء تعرض رياض الطائي، وهو مستشار للمرجع الديني علي السيستاني، لمحاولة اغتيال فاشلة في آب بعد ان دعا إلى تقليص النفوذ الإيراني في الحكومة العراقية الجديدة.

وقال مسؤول أمني بريطاني كبير في حديث لصحيفة التلغراف:

بعد قتل رئيس الوزراء الأسبق نوري المالكي، المدعوم من إيران، من تحقيق فوز بالانتخابات، فإن الإيرانيين راهنوا بدلاً منه على دعم مرشح آخر مفضل لهم هو هادي العامري، رغم انه لم يحقق فوزاً بما فيه الكفاية لتشكيل الحكومة. مسؤولو الأمن البريطانيون الذين يوفران إسناداً عسكرياً وتدريماً للقوات العراقية، يقولون إن إيران استجابت لهذا الوضع بإرسالها عدداً من مجاميع الاغتيال التابعة لغيليق القدس إلى العراق لإسكات المعارضين العراقيين إزاء محاولات إيران لتقرير مصير الوضع السياسي للعراق. وكان من أشهر ضحايا فرق الاغتيال الإيرانية هذه هو الشخصية السياسية البارزة عادل شاعر التميمي الحليف المقرب من رئيس الوزراء السابق حيدر العبادي الذي تم اغتياله من قبل قوة تابعة لغيليق القدس في شهر أيلول الماضي. ويحمل الجنسية الكندية والعراقية،



## 3 لجان برلمانية للتحقيق بتلف العملة وغسل الأموال وبناء البنك المركزي الجديدة

رئاسة المجلس كلفت أعضاء اللجنة المالية بالتقصي عن الحقائق

يسعى مجلس النواب للبدء في التحقيق مع إدارة البنك المركزي خلال الأسبوع الجاري بشأن ثلاثة ملفات، الأول يتعلق بغرق سبعة مليارات دينار في مصرف الرافدين، والثاني بفساد نافذة العملة، والثالث بكلفة بنائية البنك المركزي الجديدة. ويقول عضو اللجنة المالية في مجلس النواب جمال كوجر في تصريح لـ (المدى) إن "رئاسة مجلس النواب كلفت لجنتنا بمتابعة ملف غرق وهدر الأموال في مصرف الرافدين والأموال المخصصة لبنائية البنك المركزي الجديدة".

□ بغداد / محمد صباح

وشكل مجلس النواب الأسبوع الماضي لجنة لتقصي الحقائق بشأن مشروع المبنى الجديد للبنك المركزي العراقي وعمليات غرق سبعة مليارات دينار في مصرف الرافدين.

وتقدر كلفة بنائية البنك الجديدة 800 مليون دولار، وتصميمها يصل إلى 30 مليون دولار، حيث أثارت هذه الأرقام ردود فعل كبيرة داخل مجلس النواب وانتقادات كبيرة ضد إدارة البنك المركزي العراقي.

ويضيف كوجر: "في البداية كانت هناك نوايا لرئاسة البرلمان بإضافة ثلاثة من أعضاء اللجنتين القانونية والنزاهة إلى اللجنة المشكلة من أعضاء اللجنة المالية النيابية للتحقيق في ملفات البنك المركزي"، لافتاً إلى أن "رئاسة البرلمان توصلت في النهاية إلى قناعة تامة بإحالة الملف بشكل كامل إلى اللجنة المالية النيابية".

وكان محافظ البنك المركزي علي العلقاق قد أكد أمام مجلس النواب في 12 تشرين الثاني 2018 تلف قرابة سبعة مليارات دينار عراقي نتيجة دخول مياه الأمطار إلى خزائن مصرف الرافدين عام 2013 مما أدى إلى تضرر الأوراق النقدية.

وعلى إثر هذه المعلومات التي أدلى بها العلقاق طالبت كتلة تحالف سائرون باستضافته مرة أخرى للاستماع إلى التفاصيل الدقيقة بشأن غرق هذه الأموال، كما أثارت هذه القضية ملف بنائية البنك المركزي الجديدة.

ويلفت عضو اللجنة المالية في مجلس النواب إلى أن "اللجنة المالية في مجلس النواب ستقوم يوم الأربعاء المقبل بتوزيع أعضائها على ثلاث لجان فرعية تكون مهمة الأولى البحث عن الأموال المخصصة لبنائية البنك المركزي، والثانية مخصصة لإجراء التحقيقات بشأن غرق سبعة مليارات دينار، أما الثالثة ستكون مكلفة بفتح تحقيقات شاملة عن بيع مزار العملة".

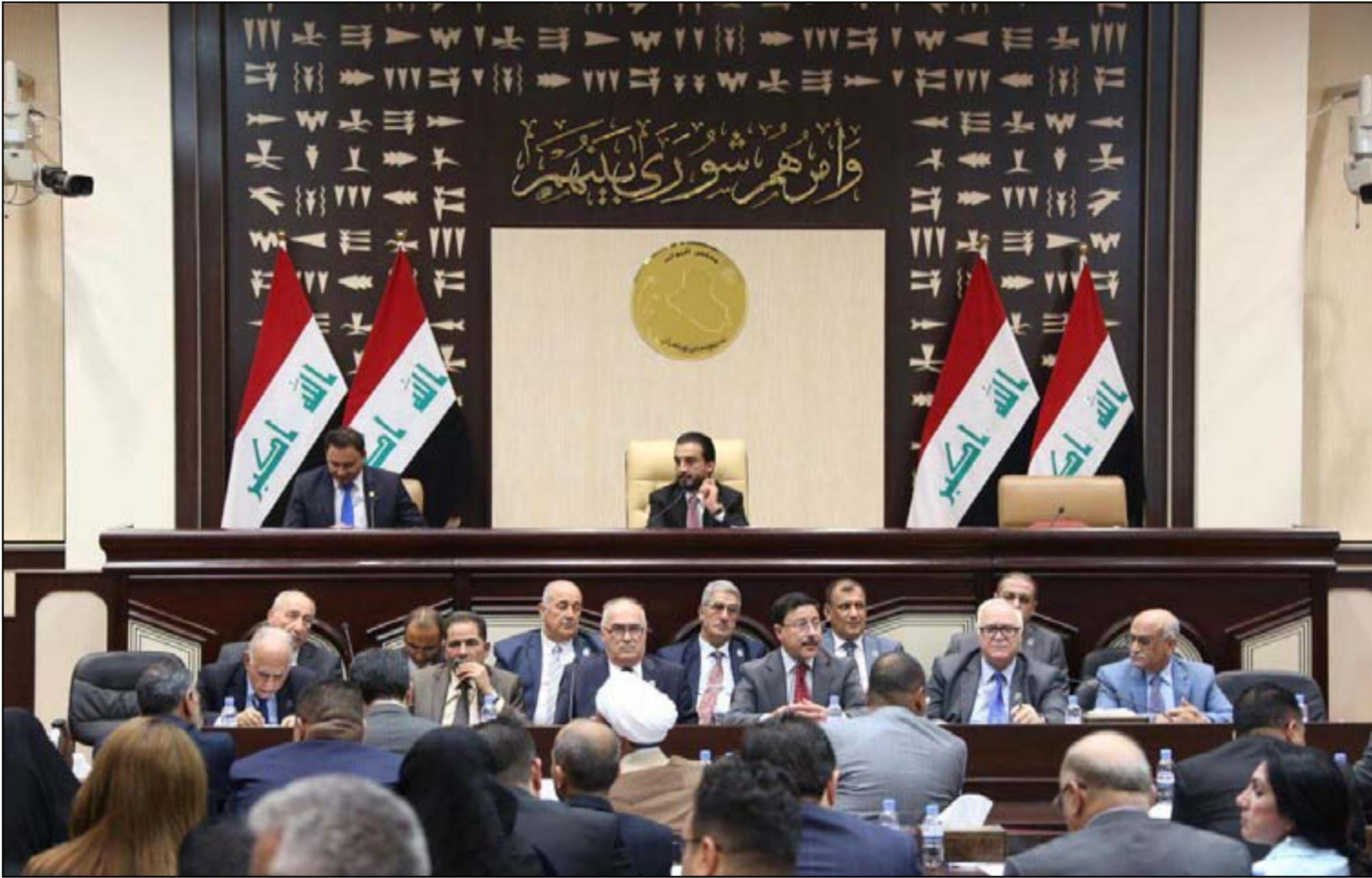
وكان زعيم التيار الصدري مقتدى الصدر قد اعتبر في تغريدة على حسابه الشخصي في (تويتر) حادثة تلف مبلغ السبعة مليارات دينار "نقطة صغيرة في بحر الفساد والفسدين" حيث قال: "وما أذارهم إلا فند وما بقاؤهم إلا عدا إذا ما الشعب فضحهم وعلى الفساد عاتقهم".

ويشير النائب الكردي في البرلمان إلى أن "عدد أعضاء كل لجنة من هذه اللجان الفرعية يتراوح بين ستة إلى سبعة نواب وسيتم وضع جداول زمنية لاستضافة المسؤولين والقائمين على إدارة البنك المركزي للوصول إلى الحقائق الدامغة".

وأعلن مجلس القضاء الأعلى قبل أكثر من 15 يوماً مباشرة محكمة الرصافة بالتحقيق في غرق 7 مليارات دينار عراقي ببيءة الأمطار، مؤكداً أنه سيجاسب كل من ساهم في هذه العملية التي تسببت في هدر المال العام.

ويواصل النائب جمال كوجر، وهو رئيس كتلة الاتحاد الإسلامي الكردستاني حديثه عن ملف البنك المركزي قائلاً إن "اللجان الفرعية ستقوم في بداية عملها بجمع الوثائق والمستندات عن كل ما يتعلق بملفات التحقيق للوصول إلى نتائج حقيقية ملموسة عن ضياع وغرق الأموال والفساد الحاصل في مزار العملة والمبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي".

ووضعت المعمارية العراقية الراحلة زها حديد التصاميم الهندسية لبنائية البنك المركزي العراقي الجديدة الواقعة في منطقة الجادرية والمطلّة على نهر دجلة والمكونة من (34) طابقاً إضافة إلى طابقين تحت الأرض. ويشير كوجر إلى أن "هناك وثائق يمتلكها بعض النواب ستحصل عليها



جلسة استضافة محافظ البنك المركزي.. أرشيف

مجلس النواب للاجتماع بإدارة البنك المركزي قبل عدة أيام للاستماع منهم عن الأموال التي غرقت وهدرت والخلل الموجود.

وتأتي تجرعات البرلمان في الوقت الذي علقته اللجنتان البرلمانية والحكومية (المختصتان بالنظر في موازنة 2019) اجتماعاتها الأسبوعية المخصصة لإجراء التعديلات على مشروع القانون حتى إشعار آخر بسبب الانخفاض المفاجئ في أسعار النفط.

وتراجعت أسعار النفط في الأونة الأخيرة بشكل مفاجئ مسجلة خسائر تقدر بحوالي ثلث قيمتها تقريباً بعدما وصل بيع برميل خام برنت إلى حوالي 59 دولاراً ليسجل بذلك انخفاضاً بنسبة 32٪ تقريباً عند مقارنته بسعره الذي بلغ 86,29 دولار في بداية شهر تشرين الأول الماضي.

وأعلنت الأمانة العامة لمجلس الوزراء في 28 تشرين الأول 2018، عن موافقة الحكومة على مشروع قانون الموازنة المالية لعام 2019، وإحالة إلى مجلس النواب، استناداً إلى أحكام المادتين (61/1) والبنود 80 و 81 من الدستور.

ويبين الزبيدي في حديثه مع (المدى) أن رئيس مجلس النواب شكل لجنة نيابية من أجل التحقق من الخلل الموجود في عمل البنك المركزي العراقي من ضمنها موضوع التحويل المالي (مزار العملة) والبنوك التي يتعامل معها.

ويضيف أن "اللجنة المالية ستقدم تقاريرها النهائية قريباً إلى رئاسة مجلس النواب من أجل عرضها على النواب لاتخاذ ما يلزم ضد المقصرين"، مؤكداً أن "بيع العملة من قبل المركزي إلى بنوك أهلية محددة".

ويضيف أن "مزار العملة قد يكون مخصصاً إلى هذه المصارف لغرض الحصول على الفائدة المالية"، مؤكداً أن "التحقيقات التي ستجريها اللجنة المالية في مجلس النواب ستوصل من خلالها إلى معرفة الجهات المتورطة والفاصلة".

يوضح النائب عن كتلة الفتح أن "الأموال التي يتم تهريبها خارج العراق كبيرة جداً"، لافتاً إلى أن "اللجنة المالية في مجلس النواب ستقوم بالتحقيق مع المسؤولين في البنك المركزي بخصوص هذا الملف وعمليات الفساد الحاصلة".

ويشد على أن "مجموعة من أعضاء اللجنة المالية النيابية مصرّون على مواصلة عملهم في كشف الفساد الحاصل في الكثير من دوائر ومؤسسات الدولة العراقية"، مشيراً إلى أن لجنته "ترفض الإملاءات من أية جهة أو طرف يهدف إلى مجاملة شخص أو جهة على حساب الشفافية".

و ضربت أفة الفساد بعد عام 2003 الكثير من دوائر ومؤسسات الدولة العراقية مما تسببت في هدر وضايح أكثر من 800 مليار دولار، بحسب مختصين في القطاع الاقتصادي.

ويتابع قنود أن "موضوع استجواب محافظ البنك المركزي أمر يتوقف على التقرير الذي ستعده اللجنة المالية في مجلس النواب ومن ثم عرضه داخل البرلمان"، متوقفاً أن تقوم لجنته "بزيارة البنك المركزي وبنائيه الجديدة الأسبوع المقبل".

ويضيف أن لجنته "تحاول العمل بالبيانات الجديدة تمكنها من التوصل إلى الفاسدين في كل الدوائر والمؤسسات من خلال الإطلاع على أبواب الصرف"، مؤكداً أن "من الضروري تفعيل مبدأ الرقابة في مجلس النواب خلال الدورة الحالية".

من ضمن الأمور التي ستتم مساءلة محافظ البنك المركزي عنها هي وضع اسمه على العملة مما سبب موجة غضب لدى العديد من الكتل السياسية والرأي العام.

وأطلق ناشطون عراقيون حملة للسخرية من إعلان محافظ المركزي العراقي تلف 7 مليارات دينار وكذلك من وضع اسمه على العملة المحلية، خلال الأسابيع الماضية. بالمقابل يؤكد النائب عن تحالف سائرون بدر الزبيدي أن "اللجنة المالية النيابية حوّلت من رئاسة

والإطلاع على شرح من المهندسين المقيمين والعاملين في البنائية مع وجود بعض المستشارين للتوصل إلى كلفة البناء".

ويضيف أن "مزار العملة يتم استغلاله من قبل بعض الجهات والشخصيات التي تقوم بتهريب رؤوس الأموال خارج العراق"، مشدداً على "إمكانية وضع آليات وضوابط قادرة على الحد من عمليات التلاعب والتهريب التي تحصل في مزار العملة".

ورغم تشكيل اللجان القضائية ومتابعات هيئة النزاهة لكن مازال العديد من أصحاب الشركات المتهمه بعمليات غسل أموال لم تتم محاسبتهم.

أما بشأن حجم الفساد المترتب عن عمليات غسل وتهريب الأموال،

محافظ البنك المركزي علي العلقاق من منصبه وإحالة إلى القضاء ما لم يقدم أجوبة مقنعة بشأن صحة غرق وإتلاف سبعة مليارات دينار في 2013، معتبراً أن التناقض في ادعاءات المحافظ يعطي دليلاً واضحاً على سرقة هذه الأموال بطريقة منظمة.

بدوره يقول عضو آخر في اللجنة المالية البرلمانية إن لجنته "تعتزم التحقيق في منافذ بيع مزار العملة الصعبة وغرق وهدر سبعة مليارات دينار"، لافتاً إلى أن "المبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي لا تأخذ الاهتمام الكبير داخل اللجنة".

ويبين عضو اللجنة حنين قنود في تصريح لـ (المدى) أن "الموضوع يتعلق بضرورة زيارة موقع المشروع

ضمن الأمور التي سنبحثها في التحقيقات بشأن المبالغ المخصصة لبنائية البنك المركزي هو شروط وضوابط البنك والتدقيق الدولي، متسائلاً "هل أموال هذا المشروع مخصصة من عملية الاقتراض التي تمت من صندوق النقد والبنك الدولي؟".

ويضيف عضو اللجنة المالية النيابية: "نبحث عن إجابات بشأن هذه التساؤلات من المسؤولين في البنك المركزي الاقتصادي لإطلاعنا بكل هذه التفاصيل قبل كتابة التقرير النهائي"، مؤكداً أن لجنته "لا تعرف التفاصيل المفصلة عن بنائية البنك المركزي الجديدة".

وكانت كتلة سائرون قد هدّدت في مجلس النواب في وقت سابق بإقالة

يشير النائب الكردي في البرلمان إلى أن "عدد أعضاء كل لجنة من هذه اللجان الفرعية يتراوح بين ستة إلى سبعة نواب وسيتم وضع جداول زمنية لاستضافة المسؤولين والقائمين على إدارة البنك المركزي للوصول إلى الحقائق الدامغة".

من ضمن الأمور التي ستتم مساءلة محافظ البنك المركزي عنها هي وضع اسمه على العملة مما سبب موجة غضب لدى العديد من الكتل السياسية والرأي العام





# جمعية البيئة والصحة العراقية تناقش موضوعة التصحر في العراق بين شح المياه والتغير المناخي

□ لندن / متابعة المدى



نظمت جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة مؤتمراً علمياً تحت عنوان "التصحر في العراق بين شح المياه والتغير المناخي" وبالتعاون مع السفارة العراقية في لندن ولمدة يوم واحد في جامعة UCL في لندن بتاريخ ١١ تشرين الثاني ٢٠١٩. وقد حضر المؤتمر حشد من الأكاديميين والخبراء والباحثين العراقيين وممثلي الجمعيات العراقية في المملكة المتحدة وعدد من طلاب الدكتوراه المبعوثين. وقد افتتحت الدكتورة جيهان بابان رئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة المؤتمر رسمياً بكلمة الافتتاح، و تقدمت بالشكر الى سعادة سفير الجمهورية العراقية الدكتور صالح التميمي وكادر السفارة العراقية على ما قدموه من دعم متواصل للجمعية.

التربة واستعرض أيضا أسباب ونتائج هذا التلوث والسنترالجات المتاحة لحماية البيئة العراقية والحفاظ عليها وضمان بيئة نظيفة. ثم تبعها رسالة التحية من البارونة ايما نيكلسون وتلتها السيدة سلوى القزويني، التي استضافت الجلسة، والتي اشادت فيها بالعلاقات مع الجمعية وأكدت على ضرورة تعزيز وتوسيع مجالات التعاون والعمل المشترك والى دور الجمعية ومنابرتها لتجميع الفئات العلمية لتبادل الخبر والتجارب من اجل حماية البيئة وتحسين الصحة العامة في العراق. بعدها بدأت الجلسة العلمية الاولى التي ادارتها الدكتورة جيهان بابان رئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة وقدمت فيها محاضرات اولها ارسلها الدكتور حسن الجنابي الوزير الاسبق للموارد المائية وكانت بعنوان "التصحر وشح المياه" وأشار فيها معنى التصحر كصيورة تنتهي قدرة الأرض الإنتاجية وفقدان مكوناتها الحيوية وفقدان خصوبتها السائدة للحياة البيولوجية كذلك استعرض بعض النماذج الرياضية المتعددة التي قدمها فريق عالمي تشير الى انخفاض معدلات هطول الأمطار وانخفاض في تدفقات نهري دجلة والفرات و تناول أيضا النتيجة المباشرة لإنشاء عشرات السدود في دول الجوار في تغيير الدورة الهيدرولوجية لنهري دجلة والفرات.

وأيضا العوامل الفنية المتعلقة بكيفية إدارة الموارد المائية كما. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور سلمان الرواف وهو أستاذ الصحة العامة ومدير المركز المشارك للصحة العامة التابع لمنظمة الصحة العالمية في جامعة امبريال في لندن وكانت محاضرته بعنوان "البيئة والمياه والصحة ودور الحكومات والمجتمع في العصر الراهن" قدم فيها حصيلة من الإحصائيات حول الواقع المائي عالميا وعراقيا، أشار الى المخاطر الصحية على المواطن العراقي والصحة أبعاد علاقة المياه بالبيئة والصحة في العراق والإعباد الخطيرة لشح المياه خاصة في العراق وتطرق الى ضرورة حماية البيئة عبر تشريعات قانونية وتخصيصات مالية وحماية الموارد المائية وزيادة الخزانات المائية المسطحة ومعالجة مياه الصرف الصحي وبناء وحدات لمعالجة ملوحة المياه واستخدام معالجات مبتكرة تعتمد على البحث العلمي الرصين. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور رياض الزهيري وكانت محاضرته بعنوان "الجوانب القانونية للمياه والبيئة" تناول فيها أهمية وجود بيئة تشريعية وقانونية تدعم السياقات السليمة للحفاظ على البيئة والموارد المائية واستعرض أيضا التطور

التاريخي للتشريعات واخرها قانون البيئة لعام ٢٠٠٩ الذي يحتاج الى دراسة وإقرار صيغة حديثة نستجيب لخطورة التحديات التي تواجه العراق وتفعيل تطبيقها ومعالجة المتجاوزين والذين يمارسون نشاطات لدواعي اقتصادية أو جرمية ذات ضرر على البيئة العراقية والمياه. بعد ذلك بدأت الجلسة الثانية التي ادارها الدكتور تحسين الشيلخي وهو خبير في التكنولوجيا الرقمية وتحدث فيها الدكتور رافع الخضار رئيس قسم الهندسة المدنية وخبير في هندسة المياه والبيئة في جامعة ليفربول وكانت محاضرته بعنوان "دور المؤسسات المهنية في تناول مشاكل المياه والبيئة" وتناول فيها دور المؤسسة التي كان رئيسها وهي المعهد الملكي لإدارة المياه والبيئة في بريطانيا CIWEM وتضم عضويته العلماء والخبراء والمهندسين العاملين في مجالات المياه والبيئة وأشار الى آليات عمله من خلال تشكيل لجان متخصصة تسهم في دراسة السياقات الحكومية وتقديم مقترحات وتعديلات بناءة وله علاقات دولية واسعة، ثم تلتها محاضرة الإعلامي الدكتور حميد الكفائي وكانت بعنوان "في الإعلان المعاصر الصحفي والتلقي من يُعلم من" قدم فيها قراءة عصرية للخطاب الإعلامي و

كيف كان سابقاً وكيف أصبح اليوم و أيضا دور أجهزة التواصل الاجتماعي وتحويلها الى أحد الآلات الإعلامية غير الموثوق بمحتواها مقارنة بالصحافة المهنية المحترفة وتناول أيضا دور الصحفي المعاصر ومهنيته وبروز الدور التخصصي الإعلامي وعمله و أيضا مقومات الخبر الإعلامي سواء من أهميته وصدقته و أيضا الى أنواع أجهزة الاعلام العراقية والتي جميعها غير حيادية. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور عادل شريف وهو أستاذ هندسة المياه ومدير مركز CORA في جامعة سري في لندن وكانت بعنوان "التغير المناخي والتحديات العالمية للمياه والغذاء والطاقة" قدم فيها معطيات علمية حول التغير المناخي وأسبابه وتأثيراته ومكونات الغازات التي تؤدي الى الاحتباس الحراري وخاصة ثاني أكسيد الكربون وتأثيراته في زيادة درجات حرارة الأرض وتبعات ذلك البيئية وعلى الأمن المائي والغذائي. وقدم أيضا المقاربة التي كان أول من كتب عنها حول التشابه بين ديناميكية الأرض والجسم البشري. ثم تلتها محاضرة الأستاذ الدكتور نظير الانصاري وهو أستاذ في جامعة لويبا التكنولوجية في السويد وكان عنوانها "نوعية وكمية المياه في

العراق واستخداماتها للاستخدام الشخصي والزراعي" تناول فيها العلاقة بين النمو السكاني والغذاء وتزايد الطلب على الماء منتقلا الى واردات العراق المائية حجمها ومصادرها ومشكلة الملوحة فيها وأشار أيضا الى أسباب تدهور نوعية المياه مثل بناء السدود العملاقة من قبل دول الجوار وفقدان المياه نتيجة التبخر كما وتناول مشاكل بعض المسطحات المائية كالثرثار والاستخدامات الشخصية والزراعية للمياه ودور الحروب والتغير المناخي على مياه العراق والتلوث البيئي. الجلسة الثالثة ادارها الدكتور حسين الجلبي الخبير في الشؤون النفطية وتحدث فيها: الدكتور نعمان جبار وهو خبير زراعي ومستشار سابق في وزارة الزراعة وكان عنوانها "أسباب ونتائج تلوث التربة بالمعادن الثقيلة" تناول فيها أسباب التصحر بسبب ندرة الأمطار وزيادة نسبة الملوحة وزحف الرمال. ويعتبر التدخل البشري السبب الرئيس لتلوث التربة بالمعادن الثقيلة كأكاسيد اليورانيوم المنضب نتيجة الحروب و أيضا من مصانع الأسلحة التي كانت منتشرة في العراق ومنها مشاريع السلاح الكيماوي بأنواعها المختلفة وتطرق الى معالجات استصلاح الاراضي

بفعل العوامل الطبيعية أو بالطرق الكيماوية أو المعالجة الحيوية. ثم تلتها محاضرة الدكتور سعد السام وهو خبير في هيدرولوجية المياه ويعمل في مؤسسة سويديرو وكانت بعنوان "المياه الجوفية في العراق وتأثيرها على تلحح التربة بسبب تصاعد مستوى المياه الجوفية في الأراضي المغفورة بالمياه" وتناول فيها اتساع ومستوى تواجد المياه الجوفية في العراق وعمقها وتناول نوعيتها كنسبة الملوحة فيها وتناول الدورة المائية والعوامل المؤثرة على المياه الجوفية وتناول أسباب انتشار الملوحة في التربة ودور مياه البزل في ذلك.

ثم تلتها محاضرة الدكتورة جيهان بابان وهي أستاذة وخبيرة بيئية ورئيسة جمعية البيئة والصحة العراقية في المملكة المتحدة وكانت بعنوان "تلوث المياه في البصرة الأسباب والمعالجات" أشارت فيها الى مصادر وأنواع التلوث المائي والدلالات الكيماوية التي يتم الاعتماد عليها في فحص العينات وتناولت أيضا ظاهرة رمي مياه الصرف الصحي والمخلفات الصناعية والنفايات في الأنهار والتي تعد اهم مصادر تلوث المياه في البصرة ودوره في تردي البيئة وتأثيراتها الخطيرة على صحة الإنسان. بعدها تناولت أسباب تلحح المياه في البصرة وختمت المحاضرة بتقديم حزمة من المقترحات لمعالجة الإشكالات المائية في البصرة.

ثم تلتها محاضرة الدكتور سعد السام حيث استعرض مشروع بحثي قدمته مجموعة من الخبراء في العراق وخارجه حول تقليص نتائج العواصف الرملية عبر إقامة الحزام الأخضر بعرض كيلومترين وتناول فيها أسباب العواصف الرملية والجذوى الاقتصادية للمشروع. وصدرت عن المؤتمر القرارات والتوصيات التي تم طرحها من خلال البحوث والنقاش التالية: أكدت على ضرورة التأكيد على ترابط شؤون البيئة مع عمل معظم إن لم تكن جميع الوزارات العراقية والتي تتطلب مستوى عاليا من التنسيق، وضرورة التنسيق الفعال مع المنظمات الدولية المعنية لدعم تخفيف ومعالجات الجفاف والاستفادة من الخبراء وتبادل المعلومات وتطوير الكفاءات ونقل التكنولوجيا الحديثة في التصدي والجفاف واستخدام المياه في الري والزراعة. تشكل مراكز البيئة البحثية في الجامعات والمعاهد العراقية خيرة وطاقة علمية يجب الاستفادة منها بكفاءة عالية وإدخالها في السياقات التنفيذية لتحسين البيئة.

**وزارة الكهرباء**  
**الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في البصرة**  
**تنويه**  
**م / المناقصة المرقمة ٢٠١٨/٢٠**  
**(تجهيز مادة معطل الضناديوم)**  
إحفاً باعلاننا المرقم ١٤٨٥٩ في ٢٠١٨/١١/١٥ والخاص باعلان المناقصة المرقم ٢٠١٨/٢٠ تجهيز مادة معطل الضناديوم لمحطتي كهرباء شط البصرة الغازية والنجيلية الغازية نود ان ننوه بأنه تم تغيير الكلفة التخمينية ليكون المبلغ التخميني لجميع المناشئ المطلوبة هو (٧٨٤,٠٠٠,٠٠٠) فقط سبعمائة وأربعة وثمانون مليون دينار عراقي واطافة مناشئ ومواصفات فنية جديدة. ولعرفة التفاصيل يمكنكم زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الكهرباء [www.moelc.gov.iq](http://www.moelc.gov.iq) وللإجابة على الاستفسارات مراسلتنا على البريد الالكتروني [12\\_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq](mailto:12_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq)

ت	رقم المناقصة	المواد	اسم المحطة	تاريخ الغلق	المبلغ التخميني	الملاحظات	مبلغ التندر
١	٢٠١٨/٢٠	تجهيز معطل الضناديوم لمحطتي شط البصرة والنجيلية الغازية	النجيلية + شط البصرة	٢٠١٨/١٢/٥	٧٨٤,٠٠٠,٠٠٠ سبعمائة وأربعة وثمانون مليون دينار	إعلان جديد	٣٠٠,٠٠٠ ثلاثمائة ألف دينار

٤ / المهندس ياسر فرحان كزير  
المدير العام وكالة

**وزارة الكهرباء**  
**المديرية العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في البصرة**  
**م / إعلان مناقصات**  
تعلن المديرية العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية في المنطقة الجنوبية إحدى تشكيلات وزارة الكهرباء عن اعلان المناقصة كما في الجدول ادناه وذلك حسب الشروط والمواصفات الفنية التي يمكن الحصول عليها من مقر المديرية العامة / قسم الشؤون التجارية الكائن في محافظة البصرة / تقاطع الطويصة. فعلى اصحاب الشركات والمكاتب الاختصاصية المسجلين بصورة رسمية الراغبين بالمشاركة تقديم عطاءاتهم حسب الوثائق القياسية ويوضع العطاء في ظرف واحد مختوم ومؤشر عليه رقم المناقصة وعنوانها واسم الشركة والعنوان الكامل مع ذكر البريد الالكتروني على ان تكتب محتويات كل الأغلفة وان يكون العطاء مطبوع وليس كتابة يد. ويكون شاملاً التأمينات الأولية على شكل صك مصدق أو خطاب ضمان صادر من مصرف عراقي معتمد بمبلغ قدره (٣,٤٨٥,٠٠٠) فقط ثلاثة ملايين وأربعمائة وخمسة وثمانون ألف دينار عراقي على ان تستكمل إلى (٧٥٪) عند الإحالة وقبل توقيع العقد. وسوف يهمل العطاء غير المستوفي للشروط ولن يتم استلام أي عطاء بعد تاريخ غلق المناقصة المثبت في الجدول ادناه ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان علماً بأن المديرية غير ملزمة بقبول اوطاً العطاءات. ولعرفة التفاصيل يمكنكم زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الكهرباء [www.moelc.gov.iq](http://www.moelc.gov.iq) وللإجابة على الاستفسارات مراسلتنا على البريد الالكتروني [12\\_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq](mailto:12_trad.dept.mgr@moelc.gov.iq)

ت	رقم المناقصة	المواد	اسم المحطة	تاريخ الغلق	المبلغ التخميني	الملاحظات	مبلغ التندر
١	٢٠١٨/٢٢	نصب خزان الحى السكني لمحطة كهرباء الهارثة	الهارثة	٢٠١٨/١٢/١٠	١١٦,١٨٠,٠٠٠ مائة وستة عشر مليون ومائة وثمانون ألف دينار	إعلان جديد	٥٠,٠٠٠ خمسون ألف دينار

٤ / المهندس ياسر فرحان كزير  
المدير العام وكالة



## البرلمان الأميركي يقر مشروع مساعدة المسيحيين والأيزيديين في العراق

□ ترجمة / حامد أحمد

صوت مجلس النواب الأميركي الثلاثاء على القرار المرقم ٢٩٠ الذي يحمل عنوان "قانون انقاذ العراق وسوريا من الإبادة الجماعية ومحاسبة مرتكبيها"، والذي يهدف إلى تقديم المساعدة لأبناء الأقليات العرقية من مسيحيين وأيزيديين في العراق وسوريا ودعمهم في إعادة بناء حياتهم. وبما أن القرار قد حصل على تصويت مجلس الشيوخ أيضا فإنه سيذهب الآن إلى الرئيس، دونالد ترامب، الذي أشار بأنه مستعد لتوقيعه.



مشروع القرار قدمه عضو البرلمان كريس سميث، عن الحزب الجمهوري لولاية نيو جيرسي ووافقته على ذلك مجموعة من ٤٧ نائبا من الحزبين الجمهوري والديمقراطي في الكونغرس. عضوا البرلمان، أن أيشو، من الحزب الديمقراطي في كاليفورنيا كانت المناصر الأول من الحزب الديمقراطي لهذا القرار. وقد تم التصويت على مشروع القرار بالإجماع في مجلس النواب بتاريخ ٢٧ تشرين الثاني.

قرار البرلمان الأميركي سيوفر مساعدات مالية لهذه المكونات من مسيحيين وأيزيديين وتوفير المساعدات الإنسانية لهم لتمكينهم من تحقيق الاستقرار والتعافي من الظروف التي لا قواها فضلا عن الأقليات العرقية الأخرى في المنطقة.

القرار من شأنه أن يوجه إدارة الرئيس ترامب إلى تخمين احتياجات المتضررين الإنسانية والاستجابة لها وتحديد المشاكل التي من الممكن أن تؤدي بالتناجيين منهم إلى الهروب من المنطقة، وكذلك تحديد المسؤولين عن التسبب بأعمال العنف ضد الأقليات العرقية في العراق وسوريا. بالإضافة إلى ذلك فإن مشروع القرار سيدعم المكونات في إجرائها للتحقيقات الجنائية ضد عناصر



مسلمي داعش من الذين ارتكبوا جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب في العراق، ويشجع أيضا حكومات أجنبية أخرى للمساعدة في تحديد هويات مجرمي داعش من خلال قاعدة المعلومات الأمنية التي لديهم والمساعدة في إلقاء القبض عليهم وتقديمهم للمحاكمة. وحول تمرير مشروع القرار قال، كارل اندرسون، مدير مؤسسة نايتس أوف كولومبوس، الخيرية لمساعدة المسيحيين " حقيقة إن القرار حصل على تصويتي مجلس النواب ومجلس الشيوخ بالإجماع، يظهر بان الاستجابة الأميركية كانت فعالة جدا بالمساهمة في المساعدة وإن هناك إرادة سياسية كبيرة أيضا نحو حماية الأقليات الدينية

في الشرق الأوسط والحفاظ عليهم، بضمنهم المسيحيون والأيزيديون في العراق الذين تم استهدافهم لحومهم. وكان اندرسون قد تحدث في جلسة استماع أمام الكونغرس حول مشروع القرار.

وأضاف اندرسون يقول " نحن نشكر عضوي البرلمان، كريس سميث، مقترح القرار وعضو البرلمان أن أيشو الداعمة الرئيسية للقرار لمشاركتها وتعاونها مع مؤسسة نايتس أوف كولومبوس حول مشروع القرار المهم هذا".

وأشار عضو البرلمان، سميث، إلى أن مجاميع واسعة على الأرض ساهمت في ملء الفجوة بتقديم مساعدات للمتضررين من تنظيم داعش، حيث وصلت لحد الآن المساعدات المقدمة من مؤسسة جيريغ أن نبيد، الخيرية لمساعدة المسيحيين المحتاجين إلى أكثر من ٦٠ مليون دولار وجمعت مؤسسة نايتس أوف كولومبوس، أكثر من ٢٠ مليون دولار استجابة لمساعدة الأقليات في المنطقة. مطران الكنيسة الكلدانية، بشار وردة، من أربيل قال في حديث لوكالة، كاتوليك نيوز CNA، المعنية باخبار الطائفة المسيحية إنه منذ اجتاح تنظيم داعش

للموصل وسهل نينوى تم القضاء على أكثر من عشرين تعمداد المسيحيين والأيزيديين، مشيرا إلى أنه رغم تحرير المناطق وانتهاء وجود داعش، فإن مسيحيي العراق ما يزالون يعانون من تبعات الصراع والمعارك التي جرت في مناطقهم.

وقال المطران وردة إن كثيرا من الناس لم يتمكنوا من إعادة إعمار بيوتهم، وإن هاجس عدم توفر فرص عمل لهم يدفع الكثير منهم إلى المغادرة حتى بعد تحسين الوضع الأمني. مشيرا إلى أنه من أجل توفير بيئة آمنة طويلة الأجل لمسيحيي المنطقة فينتوجب أن يكون هناك تركيز على توفير فرص اقتصادية للشباب من المسيحيين.

وأضاف وردة قائلا " أنا هنا راعي، وعلى أن أتحدث لشعبي وأخبرهم بان الوضع آمن. ولهذا فإن توفير فرص عمل وتحقيق بعض المشاريع الصغيرة للشباب سيساعدهم للبقاء والتطلع لمستقبل أفضل ضمن مناطقهم".

كثير من مسيحيي العراق هاجروا والبلدان مجاورة مثل لبنان وتركيا والأردن، وقال وردة إنه يود أن يركز نشاطه للعمل على تشجيعهم للعودة إلى العراق رغم أن هذه المهمة ستكون صعبة. ■ عن: وكالة CAN الإخبارية

### قناطر

■ طالب عبد العزيز

## في حديث البقاء والهجرة أيضا

في البلاد التي يقضم الملح أطرافها مرتين في النهار والليل، في البلاد التي يلحف بائع العتيق بحجرته الزخعة، مناديا على بضاعته في سككها وأوديتها، ويساومك الشرطي على مدفن أخوتك وأهلك فيها، في البلاد التي إن عدت أسماءها خانتك لغتك، وخذلتك المعاجم ما وجدت اليم سييلا، ثمة من يجبرك على البقاء فيها، ثمة من يصيح قطاره بروحك: أخرج، ففي الأرض منأى للمكرم عن الأذى.

لكن، هي ليست قطعة الطين التي ورثتها عن أبيك، ولن تكون كوخ السعف والجريد، الذي ولدت في زاويته الميته، أبدا، وهي ليست المسافة القائلة بين بقائك ورحيلك، لطلما حدثتني بحديث البقاء، وطلما حدثتني بحديث الرحيل والهجرة، ثم أنتي شرقت وغربت في بلاد الأدميين، ووقفت على الصخور النائية بين المتوسط والاطلسي، على الخزر وشواطئه، وهبطت وديان لا يعرف لها غور وركبت الفيلة في الغابات، وفي الأقفاس تضايقت من رائحة القتلة وفضلات الوحوش، فلم أجد العالم إلا فسحة ضيقة للأمل، سرعان ما تنقلص وتتلأشى، فقل لي إلى أين أذهب؟ كان البريكان الشاعر يقول: "أوتر أن أظل على جودي، من مهبط ريح إلى مهبط ريح..". لكن، ها أنتذا، من نافذة غرفتي أسمع صوت الجرافة تزجر، وأتطلع إلى النخلة وهي تستسلم، هاوية إلى الأرض، يُزعني الصوت فألذ بالسستارة، كتائية وبتراب كثير، ومثل مفعجوع بابنه تنفرط حبات روجي على التراب، أروضا بكأس من العرق القاتل، لكن، لا أحد يفزع معي، بلأم ما تطاير على الأرض من دم السعف والشمرايح، يتامى الجذع المفرد أمام الحديد، الذين لحقوا أهمهم في حزمة العروق والسعف والعذوق والتراب، ومثلما يحول المشيعون بين أم ونعش ابنها على طريق سبخة إلى المقبرة، كانت الجرافات تحول بين النخلة وفسائلها، تفصل هذا عن ذلك، وتمرغ بالطين والحطب ما ظل يتفصد تباعا على الجادة، لطلما كنت أخذها إلى الشط الكبير بين عطر يُفخادى وبلايل تسبقني إلى هناك.

أنا، كل سكة بلل المطر ترابها إلى هناك، كل ترعة مألها السكان الجسد بقناني الماء الفارغة والاطارات، أنا الحارس الذي خذلته اليقظة في ليل الشامتين، حامل المناجل إلى هجرة السباح، حيث لا أحد يده هناك، بي من النأي ما لو فرقتك على السكك التي بأبي الخصب والزبير لوسعتها، عندي من الجناديف ما لو تناهيتها الإتهار لأخذ كل نهر ضلالتة منها، وبما لا يدركه الموج عندي من الشباب، الفها كل ليلة على كواسج روجي، ما يفلت منها يكفي لالتهام كلاب الصمت الذي تحبطني. هل أقول بانني ما زلت أمسك طرف الحبل الغليظ الذي أوثقه السادة الخصبيون إلى شجرتهم الأولى. أنا المسكون الذي يرين على مائنة السقي، التي أوقفتها صاحبها يا نسا على النهر، يوم حشرج الملح في قناتها، التي بين القصب. أبيتكم من يعي ما أقول: أبيتكم من غرس فسيلة ثم، وبعد ثلاثين حولا شاهد لحظة اقتلاعها؟ أدخلتم معي كوخ القصب والجريد، أن أيتم فاجعة ما أنا فيه، وقد قفقت بين منخلع من النخل ومهجور من المناجل والذاري والياب؛ بين صنادق من النجر ومكتب لما يحدث، بين سعة وأخرى تقول لصاحبتها: أيتك؟ بين قمر يتلغم في الفضاء الذي انفتح توا، أي ثرى الثمة لأقول له يا أمي؟



لكن، ها أنتذا، من نافذة غرفتي أسمع صوت الجرافة تزجر، وأتطلع إلى النخلة وهي تستسلم، هاوية إلى الأرض، يفزعني الصوت فألذ بالسستارة، كتائية وبتراب كثير..

## موقع أميركي: البيروقراطية عائق كبير أمام تطور قطاع الطاقة في العراق

استنادا لمستثمرين، فإن العراق قد يكون عند نقطة فارقة يحصل فيها على أموال طائلة غير متوقعة يجنيها لخزائنه الوطنية وذلك بعد خسارته لمليارات الدولارات سنويا جراء عدم كفاءة منشآت انتاجه النفطية الناجمة عن حرق مليارات الاقدام المكعبة من الغاز الطبيعي المصاحب. منذ وقت ومرداء تنفيذيون لشركات عالمية للطاقة يسعون لإبرام عقود جديدة لتطوير قطاع طاقة البلد الغني بالنفط، الذي رغم كونه يعتبر ثاني أكبر منتج للنفط في منظمة الدول المصدرة للنفط، أوبك، فإنه قد فشل في حل مشكلة الفقر المحلي ومعضلة تهالك بناء التحتية.

### □ ترجمة/ المدي

من ناحية أخرى يقر مستثمرون أجانب من أن، أهدافا تنموية عالية وطموحة، ما تزال تصطدم بإدارة متلكئة بطيئة الاستجابة وفساد فضلا عن جدار من البيروقراطية والروتين. روبرت حلمي، رئيس قسم التنمية التجارية في مؤسسة وود، لحلول الخدمات الفنية والتي لها عقود بعدة ملايين من الدولارات مع الحكومة العراقية يقول في لقاء مع موقع، سي أن بي سي CNBC، الأميركي "عملية صناعة القرار الإداري والبت به تستغرق وقت طويل في العراق، وتستهلك العملية كثير من الموارد لانجازها مع الدعم في أوقات تكون فيها الفرص قد هدرت". سنوات القادمة. الاخفاقات السابقة في معالجة هذا الغاز الطبيعي المصاحب بسبب البنى التحتية غير المطورة قد تسببت

تستغرق ما يقارب من ثمانية أسابيع للحصول عليها لدخول العراق. جين كلاود ناصر، نائب أول لرئيس قسم في شركة، سيمنز، الألمانية للطاقة الكهربائية والغاز أكد بضرورة حاجة البلد للشفافية و اجراءات سريعة باتخاذ القرار خصوصا ما يتعلق بقطاع الطاقة الكهربية وعلى المدى القصير على الأقل. من ضمن الأهداف التنموية المنشودة هو جمع الغاز المتطاير، أو الغاز المصاحب لعملية انتاج النفط الذي يتم حرقه، للتمكن من تحويله إلى مصدر للطاقة يمكن الاستفادة منها حيث تقدر شركة سيمنز بأنه يمكن لهذا الغاز أن يوفر للعراق مبلغا قدره ٥.٢ مليار دولار خلال الاربعة سنوات القادمة. الاخفاقات السابقة في معالجة هذا الغاز الطبيعي المصاحب بسبب البنى التحتية غير المطورة قد تسببت

بخسارة البلد لعوائد من مليارات الدولارات سنويا وبالعامل مع وزارة الكهرباء العراقية فإن لدى شركات صناعية للطاقة متعددة الجنسيات خطط كبرى لقب قطاع الكهرباء والطاقة في العراق لمرحلة متقدمة مختلفة، وهو شيء سيكون حيوي جدا لفترة إعادة الاعمار لما بعد الحرب والتي يقدر البنك الدولي بانها ستتطلب ما يقارب من ١٥٠ مليار دولار. مدراء تنفيذيون من شركة شل الهولندية وشركة برتشس بتروليم البريطانية وشيفرون الأميركية للطاقة الكهربية والغاز الكيترن الأميركية للكهرباء، ومدراء تنفيذيون من بين شركات أخرى قد اجتمعوا في دبي الأحد لعرض خططهم لقطاع الطاقة الكهربية والبنى التحتية للبلد. المؤتمر الذي نظمه، المجلس

التجاري العراقي البريطاني، قد ركز على دور القطاع الخاص في إعادة الاعمار والاستثمار في بلد يحوي ٢٨ مليون نسمة، بعد انقضاء عام على إحراق الهزيمة بداعش في العراق. في خضم جولة التفاوض للوزن باستثمارات كبرى في قطاع الطاقة في العراق، تمكنت شركة جنرال إلكتريك الأميركية من ازاحة شركة سيمنز وفوزها بعقد تنافسي يضم يشمل باضافة ١٤ كيكواواط لشبكة الطاقة الكهربية في البلد وهو عقد يصل مقداره إلى ١٥ مليار دولار. في حين تمكنت شركة سيمنز في توقيع عقد لتزويد قطاع الطاقة الكهربية في البلد بقدره ١١ كيكواواط منفصلة أخرى. من جانبه قال، روسل ستوك المدير التنفيذي لشركة جنرال إلكتريك عن العقد "نحن يشرفنا أن ندعم تركيز الحكومة على إعادة إعمار العراق... نحن

نتفهم مدى أهمية توفير الطاقة بشكل مباشر وسريع." مشيراً إلى انه من المتوقع أن يخلق هذا المشروع ٦٥ ألف فرصة عمل بشكل مباشر وغير مباشر، وتوفير ما يقارب من ٣ مليارات

دولار للدولة في السنة. نجاح جنرال إلكتريك في تجميع ومعالجة أول وجبة من الغاز المصاحب في العام ٢٠١٧ قد أضاف بالفعل ٤٠٠ ميغاواط إلى شبكة الكهرباء الوطنية، ولكن في بلد حيث تؤدي فيه الانقطاعات المتكررة للتيار الكهربائي إلى احتجاجات عنيفة، فإنه ليس هناك وقت كافي لنخسره. حاجة العراق الملحة لاكتفاء ذاتي

بطاقة كهربية محسنة هي حاجة متعددة. ويقول، ناصر، من شركة سيمنز "البلد لديه حاليا ١٥.٢ كيكواواط من الطاقة الكهربية بمتناول اليد في شبكته الوطنية، في حين تبلغ حاجة البلد الكلية بحدود ٢٥.٢ كيكواواط ومن المتوقع ان يزداد الطلب المحلي للطاقة الكهربية بنسبة ٦٪ سنويا. " عبر الصيف الماضي أخفق العراق في تسديد أجور تكاليف استيراد الكهرباء من إيران، التي يعتمد عليها في ٤٠٪ من استهلاك الطاقة. هذا ما دفع بطهران إلى قطع امداداتها بالطاقة للعراق وأدى ذلك لانتشار الاحتجاجات في محافظات جنوبي العراق وخصوصاً البصرة حيث هوجبت مقرات و ابنية حكومية فضلا عن قنصليتي إيران والولايات المتحدة. خبراء في البلد يتفقون على أن جهود العراق لإعادة الاعمار تعتمد كثيرا على الامن والاستقرار ضمن نظامه الديمقراطي الهش. وهو شيء سيبقى معرض للمخاطر دون وجود مصدر يعتمد عليه من الطاقة الكهربية. ■ عن: موقع CNBC الأميركي





## مصارحة حرة

## رياضة العراق

حلول عصية على الحُلِّ .. وأفكار بلا حيل سريّ يصلها الي رحم مشروح
إصلاحيّ يُخَلِّصُ رياضةَ العراق من العراك الدائر حول سُنِّ مبصنر الكرسيّ الأول في كلِّ موقع، بينما يبرزُ عنبرات الرياضيين تحت حُظِّ فلر المتناحش من دون أمرٍ قبل يُكفِّف عن وجوههم دموع اليأس من مستقلٍ عاضٍ.

أتمّ تملّوا من مشاهد الفوضى والتفاخر بعرض المشائل أمام الأمل ألاّ تخلجون من النظاره بالدافع عن مصلحة الرياضة وهذّاء وعودك مع انتخابات فاضلة سطلعت تحت "لكمات" خروقي الشكوي لدى الحاكم وتباين قول قائم المتطورة على الطاوله الدوليه؟
لستأ نثريكم بالمناصب، بالإعلام لا يستهدي شخصاً فاعلاً في الرياضة، بل ويتسنى دعماً اي شخص متمك على حساب الأخر، لكن سبكم الي خراب أورااق الانتخاباتي مستفيدين من ضواء حكومي "خاطف" على حساب فرار بائس لاذعي حكمة في البلد يقضي بائناكوا ليجي أو أليميه وطيفيه وفقاً لغاوسون جديده لما يظنر الشكواي بأكم لا تسعون الي تهدئه البيت، بل يزيد من المشاحنات في أجواء سيبيايه تخفيق وسطها كل الجوهو وتمزج خالها صفقات اللصوات ولا تسع عن جرمجه الاحتجاج بن خسروا معارك كسب اللقب بانتقاز نتائج البرقعي لدى القضاء وهم أنفسهم مهتلون يلهون بشرعيه الانتخابات.

إن مطالبه الخبير الرياضي الدكتور ياسل عبدالمهدي في مقال نوعي في التوقيت والتصيف والخصامة اليو على صفحته (النم) بـ (إعادة بناء نظام جديد ليحكيه حديبة للرياضة في العراق) لتقضي من أمانة مجلس الوزراء عند جلسته مُخَلَّةً لاطرفه المعنيه بتسريح الحال لاجل ابحار منتقاة من جسد الرياضة العليل تحددُ الله والدواء في موضعه، لإعدائه معافاة قبل حلول عام ٢٠١٩ مع احتاذ كل تدابير الاحاطة المطلوبه، وتتمزج وفق فئاته وعديّة تحمي مشروع نظامنا الرياضي لتكون الاوليه الدوليه مُلزمة بتأييد حقل البلد في رؤيته المستقبلية ومنع الهجر من الاموال المُقرّرة لبعض الاحداثات واستخدامها لصالح مشاريع تجارية خاصة سُدَّتْ منها بنحا وقرودها تدفع بشكل لا يخرز لتغطية الديون والسخران المترتبة على بعضهم نتيجة جوسلهم الطويل على موانئ اليسر والسورات (الحمراء)؛ بعد صراحة عبدالمهدي هذه كلام غلال لكي تسارع الحكومه الي عقد جلسته الصبر!

لم يعد يلزم اهتمامنا برب رئيس اتحاد أو عضو مكتب تنفيذي أو رئيس مملكا يتفاخر بشخصه رئيس اتحاد لافر عبدالحالك مسعود قائلًا (إن صوت اتحاده لوفى من جميع المؤسسات الرياضية والحكومة مطالبة بزيادة ميزانته) وفي الوقت نفسه يرى (أن سوء علاقه الوزير به لا يوجب له الذهاب الي المحكمه)؛ بالبخس ائنه يجند للحلوة طامًا تقدم الوزراء ويفر عن اجراء مملها (الوزارة) كونه يهدد سعة الاتحاد وربما يلقيه وعدًا من الإضرابه وراء الأقبان.

هذا نموذج واحد من بين عشرات المنماح التي تؤكّد الانفصال التقابلي للاحداثات من وحدة النظام الرياضي، ولنا في تمرز ١٧ اتحاداً ضد الاستغامة بفضاه من لغايه الخادمين دليل آخر، ما يؤشر ضيق الخناق لدى كيانات الرياضة نظما لهذا مشروع الدوله بصفتها الراعيه لبلد ضرورة تشريع القوانين والضخوع للحكومة وإيداء قاعده الإنجاب دعما كبيرا بمليات الدائرنج لجني المبعديات لا الخبزرات

لهذا، ستنقبي الرياضة في نظري كتثير من إن أبناء أرضها يدكّين بملكيات شخصية يتفكّتون في طرُق الرشح على حساب استئثار بضائع (الواعين) من احيال قتلها كسداد الصبر ولم يجن العراق ريحه الأثمن عبر تسويها في مضامير وملاعب وفاعات اسويه وأولميه حتى أجل غيرمستى!



□ **بغداد/ المدى**

لم يعد يثير اهتمامنا بقاء رئيس اتحاد أو عضو مكتب تنفيذي أو رئيس الأولمبية في منصبه من عدمه، لذلك تحكّمه فئاته الانتخابية ولا سلطة للإعلام عليها لتغيير مواقتها..

□ **بغداد/ المدى**

لم يكن لقاء القوّة الجويه والشربطة ضمن ميادين نوري العزايرة إلاّ ضحية إدارية برسم (الديربي) بعد أن افترق إلى كل عناصر الأتار والتشويق وخيّب غناء الجماهير الكبيرة التي تجتمعت على سفن الحضور إلى ملعب الشعب أملاً في الاستمتاع بعرض كروي يليق بسمة الناشرين وتاريخهم المملكتة للإبداع وخاصة انها يضمنان أعداء المنتخب الوطني!

أغلب اللاعبين إذا ما استثنينا على حمتني وأجد عنوان لم يكنوا بمستوى اليوم المملكتة التي ستخسر أهمية الإنقاء بالآداء احرماً كما خضر من انضامهم وزين بقاء العاصمة بلوحة وقام برفع بروقه الخبز وإقامة المباريات ليلاً، وكذلك إحسانا بأن تلك اللقاءات تمثل رسالة إلى خارج الحدود لغوّه ومكارة الكرة العراقية وحقيقة ما وصلته من تطورٍ فني.

لقاء بائس إن ظهّرت بعض الملحات الخلوقة حين خضع ميزان التقييم بين الماضي بروعة لقاءات الديربي بين انديةهم وما تحلله من ابداعات وتنافس جدي وحلات فنيّة على معبد الأداء الجمعي والفردى وبين ما ظهّرن فتور وكسرة الإخضاع وتكرّر السقوط وانتشار اللعب بتدوير الكرة دون بناء

□ **د. ياسل عبدالمهدي**

الانتخابية، فما بُني على باطل يعدّ باطلاً؛
الغريب في الأمر.. أن موافقة من هذا النوع لم تمثل في نظر رجال الأولمبية تحذلاً حكومياً طاملاً تشدواً وهذواً استحوذت ذات القيادة التنفيذية أو به ويعاونه مع سنتهم في لوزان، كُرِسته خلال الورتين المتصرمتين.. فيه مخرجا (قد) لجزرهم ممّا أوفعوا أنفسهم فيه من مخلفات وتعليل فاضح في عدم اجراء انتخاباتهم في مواعيدها كما يفترها لهم دستور العمل الأولمبي وبمياقها.

**تساؤل بعض الأخوة عن ذوافع الابتعاد ياسل عبدالمهدي عن المشهد الرياضي الحالي، وهل ذلك قد تمّ قسراً أو برغبة شخصية؟**
**ج** ردٌّ مباشر كتبت ما معناها بأن "التفاعل والتعامل" مع المشهد القائم وأصحابه لم يعد يُشرف حملة المبادئ الرياضية الحقيقية كما ترونها التفاصيل في أدناه.

□ **بغداد/ المدى**

من دون وجه حقّ وخلفاً لأي اعتبارات قانونية، فإن سماح الأمانة العامة لمجلس الوزراء بموجب كتابها المؤرخ في ٢٨ ايار ٢٠١٨ على انتخابات الاحداثات الرياضية يمثل خرقاً مفضوا لقرار المحكمة الاتحادية المحكوم، وخِلالاً لأحكام الانتدابية الملغوم، ولقاءات الوزراء الآخرين المؤرخ في ٤٠٦ المعلن في ٢٥ تشرين الثاني ٢٠١٨، ومن جانب آخر فإن هذا السماح لم يسهل في تفكير بلزوم الاعتناء من انتخابات الأندية الرياضية كما تفرّض الإجراءات الاصولية العملية

□ **بغداد/ المدى**

بواجه فريق الأعظمية
تاسع الترتيب برصيد ٧ نقاط في الساعة الرابعة عصر اليوم الأحد ضيفه فريق الكهراء في برصيد ٨ نقاط

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

العدد (4321) السنة السادسة عشرة - الأحد (2) كانون الأول 2018

## ماذا خطّطت الأولمبية عبر انتخابات اتحاداتها؟

## العودة إلى مشروع الهيئة العليا للرياضة في العراق

## الجهد العلمي سيمنع أرياب السوايق من الولوج للرياضة



□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

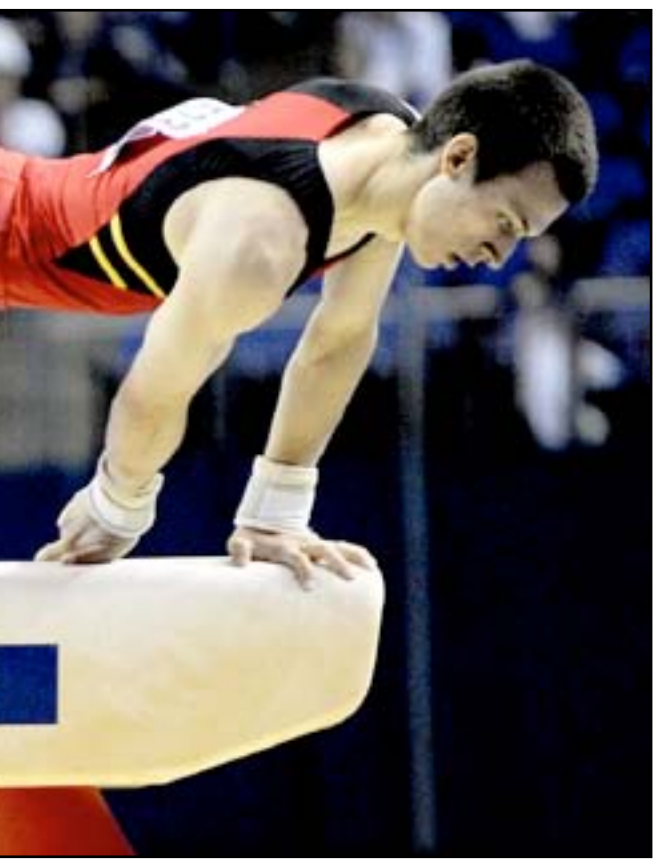
□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**



□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

http://www.almadapaper.net
Email: info@almadapaper.net

## ماذا خطّطت الأولمبية عبر انتخابات اتحاداتها؟



□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

## رياضة

## الكرخ يستعدّ للقاء الصناعات بـ"المعنويات"

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

استغلالها كهبات ومناقص شخصية والاجتماعية لغيرهم. هذا كله لا يمكن أن يتم إلا عبر إقرار قيام مشروع يلزم دراسة إعادة بناء نظام جديد لهيكله حديثة للرياضة في العراق. هيكلته تسعى إلى تنظيم اعمال كل حقلوا الرياضة المتوّسمة والشناعات (الدرسية – الجماهيرية للجميع وللجسدين – الترويحية والعلاجية أو الطبية – شبه العسكرية – تحدي الاعاقة، وليس أخيراً رياضة الانجاز العالي). كما تضمّ هذه الهيكلته العمليات الرئيسة والثانوية تتسود لاعبيه بدعوة أكثر من أربعة منه إلى القائمة الأولية التي توجب فيها الكافرووف المالية وال تقنية والإعلام والعلاقات الولية والإدارة والتنظيم والعلمية وغيرها. مشروع كهذا يمكن فقط الوصول إلى تحقيق أهدافه السامية في بلدنا من خلال الإنشاق الهيئة الوطنيّة التروي للرياضة في العراق. هيئة تتلقت بالرياضة كإفئة أي جوهر ما جاء به لعراقية (٣٦) من السنسور. تكون مسؤساتي تتمثل لم فيه ل وزارات والمؤسسات ذات العلاقة، بضمنها اللجنة الأولمبية الوطنية العراقية.

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

□ **بغداد/ حيدر مدلول**

## اختبار سهل للكهرباء مع الأعظمية في دوري السلة

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**

□ **بغداد/ المدى**



## بالييت المدى

ستار كاوش

### غرق أوفيليا

- 1 -

لم يكن يوسعي -بعد أن تجولت في المتحف- إلا العودة الى اللوحات الثلاث التي تمثل أوفيليا، والمعروضة ضمن معرض الفنان البريطاني ووترهاوس، في متحف خرونغن شمالي هولندا. فمهما إبتعدت عنها لتابعة ببقية لوحات المعرض، أراني أفكر بها وأحاول الرجوع لمشاهدتها من جديد؛ باللفتة والغموض الذي يفيض منها، وبالروعة الفن الذي يحكي الكثير من خلال التقنيّة المذهلة والسحر الذي ينساب من قماشات الرسم، ليغمر الصالة كلها بخدر من نوع غريب. وقفت أمامها أكثر مما يقتضيه الوقوف أمام لوحات زيتية، حتى كدت أشم عطر أوفيليا وأتخسس نعومة ثيابها وأراقب بريق عينها الذي صار يخبو أسوة بالزهور التي تتأرجح بين يديها. أفكر بمحتنها وأتبع أسلوب الرسام وهو يصر عبر شكسبير ليرينا حكاية الفتاة الحاملة وإرتجافة أصابعها قبل حدوث الفاجعة. أوفيليا تلك الفتاة الجميلة التي وقعت بين تشدد والدها بولونيوس (الورد شميرلاين) وغبابة حبيبها هاملت الذي قتل أبيها بالخطأ، لتواجه فيما بعد مصيرها المحتوم غرقاً في النهر صالحة الزهور.

كثير من الرسامين تناولوا موضوع أوفيليا وقد بلغت اللوحات التي جسدت حكايتها أكثر من خمس عشرة لوحة، بعضها لوحات شهيرة وأخرى أقل شهرة. ومعظم الذين تناولوها، فنانون بريطانيون- رغم أن أحداث المسرحية تقع في الدنمارك- وذلك لأن شكسبير يُعتبر أحد أعمدة ثقافتهم ولغتهم وتاريخهم بشكل عام. وقد اختلف هؤلاء الفنانون في النقاط لحظة الحدث والزوايا التي نظروا من خلالها الى أوفيليا، لكنهم إتفقوا جميعاً على الزهور التي صاحبها، والتي تشير الى أنها الـ رومانتكية وفجائية في ذات الوقت، معلماً تناولها شكسبير. كذلك ركز الرسامون على الاحساس بالهلع والشرد البادي على ملامحها، وخاصة عينيهما المذهبتين، قبل أن تقدم على الانتحار أو الغرق. لقد وقف أبيها في طريق إرتباطها بهاملت، وتعاظمت حيرتها أمام هذا الأخير الذي ادعى الجنون أثناء بحثه عن قاتل أبيه، ليغويها كل ذلك الى مصيرها المحتوم.

من الأعمال الجميلة التي تناولت هذا الموضوع، لوحة الفنان الكساندر كابانيل الذي رسمها بفستان أبيض، موشكة على الغرق، يتصاعد شعرها فوق الماء بعد أن إلتكت على غصن مكسور لشجرة كبيرة تظلل المكان. بينما جعلها الرسام جورج كلارين نقف منتصبية بثوبها الأزرق الكوبالت، تغطي الزهور رأسها وتكفيها، في حين تتنلى زهور أخرى من يديها وهي تنظر الى البعيد نظرة وداع، وممتلئة لموتها الأكيد. وقدمها الرسام آرثر هوس بثوب أبيض، حاملة بعض الزهور بيد، وترفع اليد الأخرى ملقطة بنظرة مبالغتة نحو الرسام قبل أن تغيب. والرسام ماركوس ستون صورها تنكسي على نافذة، تحتضن زهورها وتنظر الى أعلى الأفق، حيث سترحل بعيداً، بينما يظهر بجانبها جزء من آلة موسيقية إشارة الى أنها كانت تهوى الغناء كما صورها شكسبير. وإختار لها الرسام جوليس ليفير أن تمشي وسط الماء تحيطها الزنابق، وتستقر على رأسها بعض الزهور، في حين تتساقط زهور أخرى من يديها نحو الماء، كرمز لغرقها القادم. وعند الرسام جوزيف باستيان ليبج، قامت بوضع كفها تحت وجهها وهي خائفة القوى قرب النهر، على وشك أن تغضض عينيهما، لتدوب في المشهد. وشره الرسام فرانسيس مك دونالد مع خياله أكثر، فجعلها تسبح في فضاء اللوحة بثوبها البنفسجي وكأنها تطير الى الأعلى، بينما تحرك بعض النباتات والزهور ومجموعة من الفراشات البيضاء، لتشكل دوامة تلتف حولها، وهي تستجيب لذلك بنعومة وتحرك يديها بإيقاع يتماهى مع خطوط اللوحة وشفافيتها.

مع ما رأيته من أعمال صورت هذه الفتاة، تتقدمها لوحات ووترهاوس العظيمة، فكرت أن حكايتها قد وصلت الى النهاية، بيد أن حكاية أوفيليا معي لا تريد أن تنتهي بروية وسلام؛ فها أنا أجد نفسي من جديد متمسراً وسط متحف تيت غاليري في لندن وعيني شاخصتان على لوحة ميليه المهيبة التي رسم فيها أوفيليا قبل هؤلا. وأمام هذه اللوحة، ليس لأي إنسان زيه ومحب للجمال، سوى أن يهتف إعجاباً لواحدة من أعظم ما قدمه فن الرسم عبر تاريخه الطويل. ولهذه اللوحة حكاية غريبة أخرى، سأحدث عنها في الأسبوع القادم.

كثير من الرسامين تناولوا موضوع أوفيليا وقد بلغت اللوحات التي جسدت حكايتها أكثر من خمس عشرة لوحة. بعضها لوحات شهيرة وأخرى أقل شهرة.



## هل تبقى الحرية هبة

ياسين طه حافظ

سلوك وقناعات تدريجي وتربية مدنية. أنكر في هذه المناسبة أن كتاب التربية الوطنية الذي يدرس في المدارس، كان في زماننا يسمى مدنية. وهي تسمية علمية وتربوية صحيحة. فنحن بحاجة الى تربية، الى ثقافة مدنية مادامنا حضرا.

وما دامت المسألة واقع حال وأن السلطة القضائية "متصلة" بالتقنية، فليكن كالمنا في تحديد الارتباط وتحديد الفعل الخاص لهما فلا يطال جوهر الحق الإجتماعي ويمد الحاكم او، السلطة التنفيذية، نفوذه التسلطي على الحرية. شمولية التسلط الأخيرة، تعنى دكتاتورية الدولة المغلفة باللون المدني اللامع. وهذا هو ما نلمسه ونراه ونواجهه بفظاظة.

من المؤسف أن عموم الجماهير معنية بحدود ضيقة من الحرية، مما يتعلق بالخبز وظروف العيش، كالنقل وحرية العمل. فالمنحة اليوم منحنة مثقفين وأصحاب فكر مدني حديث. حتى الآن لا حل. وحتى الآن لا قوة ترد مخالفات كثيرة للمبادئ الأساسية للحرية. بل شهدنا حالات بشعة دعا فيها برلمانيون لمصادرة بعض من الحريات الشخصية وأخرين طالبوا، بلا خجل من العصر، بزواج القاصرات! الحرية اليوم يمكن انتهاكها ما دامت حتى الآن يرونها هبة من السلطة لاحقاً من حقوق الناس.

كلنا نعرف ما يهدد الحرية في مجتمعنا وكل مجتمع مما يطلق عليه استبداد الأغلبية حتى ستبوارت مل في زمنه أدرك أن: صان من المعتاد فهم الحرية على إنها الحماية من استبداد الحكام السياسيين لكي لا يسير رعاياهم بمقتضى ما ينقضيها. هنا يخسر الناس حريتهم ويسود خطأ التفكير بأن خير المجتمع في استمرار سلطتهم. وفي الخضوع العام هنا تصبح الحاجة الى التمرد، لتغيير هذا النمط في العيش وهذا النمط الاستخاذي من التفكير...

## رحيل "أميرة" القصة القصيرة ديزي الأمير

السعيد الذي أثار ضجة إيجابية في العالم العربي، و"في دوامة الحب والكراهية" و"وعود للبيع" و"على لألحة الانتظار" و"جراحة لتجميل الزمن".

تعرضت ديزي، إلى عثرات نفسية واجتماعية، فقد تبددت أحلامها بنهاية سعيدة لقصة حب جمعها مع الشاعر اللبناني خليل حاوي (انتحر 1982)، ثم فشل زواجها من الأديب حبيب صادق رئيس المجلس الثقافي للبنان الجنوبي، فهي لم تجد غير الضغوط والألم، بل التهديد والخطر الجدي كما في عيشها ببيروت طوال سنوات الحرب اللبنانية.

للراحلة ديزي الأمير سبع مجموعات قصصية هي:

- 1 - البلد البعيد الذي تحب 1964.
- 2 - ثم تعود الموجة 1969.
- 3 - البيت العربي السعيد 1975.
- 4 - في دوامة الحب والكراهية 1979.
- 5 - وعود للبيع 1981.
- 6 - على لألحة الانتظار 1988.
- 7 - جراحة لتجميل الزمن 1996

## رومي ووجوليت



استعمل بروكوفيف اوركسترا كاملة بالإضافة الى أدوات غير معتادة، مثل الساكسفون والمندولين علاوة على البيانو والأورغن والهارب وأدوات ايقاعية مختلفة. تتألف الباليه من أربعة فصول تقع في تسعة مشاهد (المشهد التاسع هو الخاتمة حسب المسرحية الشيكسبيرية كما نعرفها).

قدمت الاولى والثانية منها قبل العرض الأول للباليه سنة 1940، وكلها تعكس الفكرة الأصلية لبروكوفيف في كتابة باليه يسودها الفرح. كتب بروكوفيف كذلك عشرة مقطوعات للبيانو من موسيقى الباليه في 1937. تكاد كل هذه الأعمال تكون الموسيقى الأصلية التي كتبها بروكوفيف للباليه صيف 1935.

هنا، يكون ممكناً اقناع المجتمع، عامته، بتلك الحقيقة حقيقة نقص الحرية وسيقبلها على مضض بلا مبالاة لكننا أمام حلم المثقفين وتخيالاتهم في تصور الحرية، والحلم بها أو النكوص لانعدامها. هي ليست مقتصرة على حرية الكلام ولا حتى على حرية التعبير عموماً (والفرق كبير بين حرية الكلام وحرية التعبير. الأخيرة أشمل وحرية الكلام بعض منها..). كما هي ليست مقتصرة على الحق الشخصي في الطعام والشراب أو الزي.. هذه ليست ضمن الأساسيات، هي بعض يأتي عقب تلك..

نعود إلى جوهر موضوعنا، فنقول حتى الآن لا حرية. وحتى، يصبح للسلطة القضائية حق في تقرير شرعية التنفيذية وشرعية قراراتها. هذا لم يتوافر بعد ولا

هل يعني ذلك حقها في انتزاع الحرية كلياً أو جزئياً وهل يعني هذا بأنها ما تزال ترى الحرية هبة من الحاكم أو السلطة وليست حقاً شرعياً وأساسياً ومن ممتلكات الشعب لا ملك الحاكم أو السلطة؛ وما دامت السلطة القضائية في الدولة الحديثة غير مستقلة تماماً عن السلطة التنفيذية والأخيرة هي التي تتحكم بتلك وتحدد أعضائها وتخترام، هل يسهل الاقتناع بأن الحرية ملك الشعب لا من ملكيات السلطة؟ هذه أسئلة توقف التهويمات والادعاءات وقناعة البعض بأن الحرية يمكن توافرها وأن شعوباً على الأرض تمتلكها... الخ. الفروق النسبية موجودة لا سبيل لإنكارها، لكن اكتمال امتلاك الحرية، مسألة حتى الآن لا تقع أحداً.

رحلت الأديبة والقاصة العراقية ديزي الأمير قبل أيام، في 22 تشرين الثاني الجاري، في هيوستن بالولايات المتحدة الاميركية، بعد معاناة مع المرض أبعدها



## موسيقى الأحد

ثائر صالح

حفزتني الكتابة عن باليه سترافنسكي بتروشكا الأسبوع الماضي على الحديث عن باليه أخرى لا تقل عنها أهمية. هي روميو بروكوفيفيف (1891 - 1953) بعد عشرين عاماً ونيف من كتابة بتروشكا.

لم تكن ولادة هذا العمل الكبير سهلة. نبداً من عودة بروكوفيف الى الاتحاد السوفيتي بعد أقل من عقدين من السنين قضاهما في الولايات المتحدة في البداية ثم في أوروبا بين 1918 - 1936، تخللتها زيارات قصيرة للاتحاد السوفيتي. جاء قرار عودته بعد تلقيه دعوة من فرقة باليه مسرح كيروف (مارينسكي

الآن) في لينينغراد لكتابة باليه روميو وجوليت استناداً الى سيناريو كتبه أديان بيوتروفسكي (قتل بعد اعتقاله في 1937) بالتعاون مع سرغي رادولوف (1892 - 1958). سر بروكوفيف لهذه الدعوة، فقد عانى من صعوبات الحياة وقلة الموارد بسبب الأزمة الرأسمالية في الغرب بعد 1929، وربما خطر في باله إزاحة شوستاكوفيتش عن عرش الموسيقيين السوفيت بعد مهاجمة البرافدا له بسبب اوبرا "ليدي ماكبت من مينسك". كان بروكوفيف على علاقة حسنة بالسلطات الثقافية السوفيتية، فغادرته الى أمريكا في 1918 تمت بدعم من لوناتشارسكي (1875 - 1933) القوميسار المسؤول عن وزارة التعليم. لكنه استوج من قبل الاتحاد الروسي للموسيقيين البروليتاريين عند طلبه من البولشوي تقديم باليه له في 1929. رفض بروكوفيف الإجابة على استلثهم ذات المضمون السياسي، بالتالي وصمه الاتحاد بالرجعية الخ، ورفض البولشوي تقديم الباليه. وقد حل الاتحاد

سنة 1932 سوية مع عدد من المنظمات الأخرى مثل جمعية الموسيقى المعاصرة التي عادها الاتحاد. كتب بروكوفيف موسيقى الباليه على البيانو خلال أربعة أشهر فقط صيف 1935. لكن مضمون وخاتمة الباليه لم تحز إعجاب السلطات. فقد تصور بروكوفيف خاتمة سعيدة للباليه

تختلف عن الخاتمة التراجيدية التي كتبها شيكسبير في 1595. خطط لتقديم العرض الأول في موسم 1936 - 1937 في البولشوي بدلاً من مسرح كيروف. لكن حملة الاعتقالات والتصفيات التي طالت الكثيرين (منهم مدير البولشوي وبيوتروفسكي) بدأت في تلك الفترة فتأجل تقديم الباليه، ثم أهمل. عاد الأمل





## قناديل

لطفية الدليمي

# القطيعة المعرفية بين الأنساق الثقافية

العلم في ترسيخها والإرتقاء بها وبخاصة في بيئتنا العربية؟ تلك موضوعة معقدة ومشتبكة، وهي موضع دراسة مبحث تاريخ العلم وفلسفته بالإضافة إلى أنثروبولوجيا العلم وعلم اجتماع المعرفة العلمية، ولست هنا في موضع تناول كل هذه الإشتباكات المعرفية بل سأعمل على إلقاء الضوء على موضوعة محدّدة في هذا المبحث الحيوي، وأعني بها القطيعة المفاهيمية بين العلم والأنساق اللاهوتية (والدين إجمالاً). ليس هناك من إمكانيّة

حتى بلغنا مرحلة الدولة المدنية المحكومة بقوانين إنسانيّة تُعَلّي الشأن البشري بعيداً عن التصوّرات الأخروية. لا تخفى علينا أهمية العلم الجوهريّة في جانبيه القيمي والنفعي منذ أن صار العلم قوّة أساسية في تطوير الحياة البشرية والمضي بها نحو مرتقيات أعلى؛ وماذا عن العلم باعتباره نسقاً ثقافياً؟ أو لنجعل السؤال مُصاغاً بطريقة أكثر دقّة من الناحية المفاهيمية: ماذا عن البنية التحتية القيميّة التي يساهم

تماماً الأضرار المؤكدة التي تأتي بها الأصوليات في كل أشكالها. قد يندفع البعض إلى المناداة بخطأ فكرة القطيعة بين العلم واللاهوت، ولئن تفوّتهم الإشارة إلى جهود لانتفك تبتذل للتأكيد على وجود توافق (مهما كان نوعه أو شكله) بينهما، وسيعلو صوت الفقهاء الذين يتفخنون في لي عنق الظواهر العلمية وجعلها تتفق قسرياً مع المواضع الدينية عبر تفعيل الجهاز الفقهي الذي يظنّ في نفسه القدرة على موامعة الإنجازات العلمية مع النصوص

الدينية من خلال التواءات لغوية سانحة في تفسير النص الديني يترك الأصل وينعمر في مباحكات لغوية قيّمة، ولست في حاجة هنا لإيراد أمثلة في هذا الشأن. العلم مبحث معرفي يختلف تماماً عن فضاء اللاهوت (الدين بعامة)، والقطيعة بينهما هي قطيعة معرفية فحسب؛ لكنّ هذا الأمر لا يعيد إمكانيّة التعايش بينهما متى ما أصبح اللاهوت نسقاً ثقافياً مثل سائر الأنساق الثقافية التي لا تتحصّن وراء جدران القداسة المفترضة التي

تحميها من إمكانيّة المساءلة والفحص والمراجعة من أجل أن تكون قادرة على إضافة قيمة إثرائية للحياة، وكح أتمنى أن أرى مؤسساتنا الفقهية ترتقي للدور الذي تضطلع به (مؤسسة تمبلتون) في الغرب وهي تسعى لتشكيل رابطة جديدة بين العلم والدين باعتبارهما نسقين ثقافيين ضمن الأنساق البشرية، بعيداً عن سطوة المقدّسات، وتقدم جوائز مهمة من بينها جوائز للشخصيات العالمية التي توائم بين الاثنتين وبين الأديان ذاتها.

لاتخفى علينا أهمية العلم الجوهريّة في جانبيه القيمي والنفعي منذ أن صار العلم قوّة أساسية في تطوير الحياة البشرية والمضي بها نحو مرتقيات أعلى؛ وماذا عن العلم باعتباره نسقاً ثقافياً؟ أو لنجعل السؤال مُصاغاً بطريقة أكثر دقّة من الناحية المفاهيمية



# خليل مطران - مكبث

بحفّي حنين.  
«حين تلاشت الساحرات في الهواء أمام أنظار مكبث وبانكو، شكك الأخير بما رآه عيناً وقال: «هل نحن أكلنا جذعاً من ذلك النبات المخدر الذي يحبس الأحلام، ويطلق الأوهام»

لا أدري ما الذي عناه المترجم بـ "يحبس الأحلام ويطلق الأوهام"، وهل بانكو كان يتحدث عن جذع فعلاً أم عن جذر نباتات صغيرة تسبب الجنون وتقتاد العقل أسيراً؟

«قال مكبث وهو بفلسف المستقبل (حسب ترجمة مطران): "ليكن ما هو كائن، مهما تكهّن الأيام العصبية فإن ساعة لتجئ وإن المقات لهُوأت" هذه جملة (مسوقة بتبنيها كما نقول بالعامية) غير مفهومة حتى لو قلنا بطناً لظهر عشر مرات، لذا فهي تحتاج إلى فتّاح قال أكثر من حاجتها إلى ناقد.

ما قاله مكبث هو: "ما يقع سيقع/ الفرصة المؤاتية أتية معها كانت الأيام عسيرة". الاستعارة الشيكسبيرية هنا من عسر الولاية.

"تنصح الليدي مكبث زوجها حسب ترجمة مطران: "مضى ظهرت للناظرين بمنظر الزهرة الطاهرة فكُن الحية المختبئة تحتها"

أولاً لم تطلب الليدي مكبث أن يكون زوجها حية، وإنما أرادت منه بالدرجة الأولى أن يظهر بصورة إنسان برئ، كبراءة الزهرة، إلا أن اللعنان تحتها. (صورة الزهرة والنعبان مستقاة من فيرجل). «كانت الليدي مكبث تعنف مكبث لأنه أبدى ترددا في تنفيذ خطة قتل الملك، فشبهته (حسب ترجمة مطران): "مثل السنور الذي قيل إنه يحبّ الماء، ويكره البلبل". هذا هو عين الكلام المقلوب كما يقال بالعربية. هل يعني أن القبط لا تشرب الماء؟

All cats love) الترجمة باللغة الإنكليزية fish but fear (hate) to wet their paws أي مثل "القطلة تشتهي السمكة وتخاف البلبل"

«كان مكبث خافاً من أن خطة قتل الملك قد لا تنجح، فتقول له الليدي مكبث (حسب مطران): "كيف لا نفلح شدّد عزمك إلى الشئ المطلوب، ندرك يقينا ما نشاء".

ولكن ما هو الشئ المطلوب؟ يبدو أن مطران لم يفهم الصورة الشعرية التي رسمها شيكسبير بحقن. تطلب الليدي مكبث من زوجها أن يشد وتر الآلة الموسيقية، أو وتر القوس إلى مزّعه. التشبيه هنا أن مكبث مثل آلة موسيقية لا بد من ضبط ملاويحه، أو كقوس صيد لا بد من جزّه إلى مزّعه.

«جاء رسول ليخبر الليدي مكبث أن زميله أخبره أن الملك أت "هذه الليلة" كان مبلغ هذا الخبر: "شبه ميّت لانتفاح نفسه/ الذي لم يبق منه سوى أن يبلغ رسالته" أي لم يبق في رفة هذا الرسول سوى كمية صغيرة من الهواء ليعطي هذا النبا. إلا أن مطران ترجمها بالصورة التالية: "قدم غلام من أتباع مولاي، قتل دابته ركضاً لاهاً منقطع النفس مجوحاً" لم يعين النصّ الإنكليزي بأية واسطة جاء الرسول، راجلاً أم راكباً، إلا أن مطران وهبه دابة (كلمة ثقيلة على أسماع العراقيين خاصة، وأقل من ذلك تعبير: قتل دابته ركضاً)، ووصفه بأنه مجوح الصوت، وهذا الوصف غير موجود في النص الإنكليزي كذلك.

ملحظ: في المقالة التالية سنتناول الألوان والمنظورية والحواس في الفصل الخامس من مسرحية مكبث، وكيف ترجمها مطران.



خليل مطران

وليس بطال...  
هكذا قضى مطران على المصطلحات المسرحية التي تضمنتها الأبيات أعلاه، فترجم Prologue فاتحة

وترجم Swelling act مأساة وترجم imperial theme جعلت خاتمها العربية هي كلمة: Crunch. وهي تعني في قاموس أكسفورد وقاموس كيمبردج: المضع بصوت مسموع، أما قاموس مكملان، فيضيف: المضع بضوضاء.

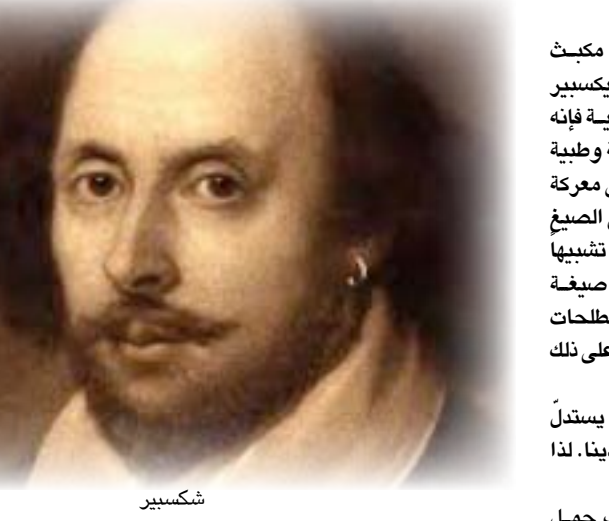
يبدي لي أن أقرب ترجمة لهذه الكلمة باللغة العربية هي تمطق. وقال الزمخشري في أساس البلاغة: "مطق: ذاقه فتمطق له إذا ضمّ شفثيه إليه وأصق لسانه ينطق فيه (فه) مع صوت. قال الأعشى: تريك الأذى من نوتها وهي دونه إذا ذاقها من ذاقها يتمطق"

ونصّ قاموس لسان العرب كذلك على: يُسمع له صوت، وذلك عند استعطابة الشئ... وأنشد "تراه إذا ما ذاقها يتمطق". الكلمة الإنكليزية التي استعملها شيكسبير في الصميم في إثارة شهية الساحرة أكثر: أو لا بطء حركة الأكل وكأنه اجترار، ثانياً الصوت المرافق لسائل أبعثا بالتذوّذ. مما يزيد في شهية الساحرة وتلفهها وبالتالي إطالة تعذيبها، أو كما نقول: "العصفور يتقلّى والصياح يتقلّى".

والآن قد يكون من المفيد إعطاء مثل من المسرحية (الفصل الأول- المشهد الثالث) وفيه أهم مهارات شيكسبير، وكيف أسفدها المترجم العربي. الحوار على لسان مكبث بعد أن بات يحمل لقيين هما أمير غلامس وأمير كودر، وهذان اللقيان يؤهلاه لأن يتبوأ العرش في المستقبل ساعة وفاة الملك. قال مكبث:

Two truths are told/ As happy prologues to the swelling act/ Of imperial theme [To Rosse and Angus] I thank you, gentlemen- [Aside] This supernatural soliciting cannot be ill; cannot be bad...

في هذه الأبيات، والأبيات المكتملة يستعير شيكسبير مصطلحات من المسرح. منها الفأر نابه، قرضاً قرضاً كترجمة And like a rat without a tail I'll do. I'll do وأولاً حذف المترجم "بلا ذنب". المعروف أن الساحرات يستعطن تحويل أنفسهن إلى حيوانات، ولكن ما من عضو في أجسامهن يمكن أن يصبح ذنباً. كذلك ليس في النصّ الإنكليزي أعلاه "ناب". لأن الفأرة لم تذهب لقرض السفينة وإنما لتسرح قبطان السفينة، أي To cast a spell وراحت تردّد (سأفعل) متى ما سأفعل، وسأفعل) ثلاث مرات. من النافلة أن البطء في طريقة أكل



شكسبير

الساحرة مع المطق (الصوت) يزيد من شهية الساحرة وتحرّقها، وقد نجد له صدى فيما بعد في تحرق الملك وهو ينتظر أخبار المعركة. تعود مرة ثانية إلى المرأة السمينة القدرة التي في حضانها كستناء. استعمل شيكسبير هنا كلمة: Crunch. وهي تعني في قاموس أكسفورد وقاموس كيمبردج: المضع بصوت مسموع، أما قاموس مكملان، فيضيف: المضع بضوضاء.

يبدي لي أن أقرب ترجمة لهذه الكلمة باللغة العربية هي تمطق. وقال الزمخشري في أساس البلاغة: "مطق: ذاقه فتمطق له إذا ضمّ شفثيه إليه وأصق لسانه ينطق فيه (فه) مع صوت. قال الأعشى: تريك الأذى من نوتها وهي دونه إذا ذاقها من ذاقها يتمطق"

ونصّ قاموس لسان العرب كذلك على: يُسمع له صوت، وذلك عند استعطابة الشئ... وأنشد "تراه إذا ما ذاقها يتمطق". الكلمة الإنكليزية التي استعملها شيكسبير في الصميم في إثارة شهية الساحرة أكثر: أو لا بطء حركة الأكل وكأنه اجترار، ثانياً الصوت المرافق لسائل أبعثا بالتذوّذ. مما يزيد في شهية الساحرة وتلفهها وبالتالي إطالة تعذيبها، أو كما نقول: "العصفور يتقلّى والصياح يتقلّى".

والآن قد يكون من المفيد إعطاء مثل من المسرحية (الفصل الأول- المشهد الثالث) وفيه أهم مهارات شيكسبير، وكيف أسفدها المترجم العربي. الحوار على لسان مكبث بعد أن بات يحمل لقيين هما أمير غلامس وأمير كودر، وهذان اللقيان يؤهلاه لأن يتبوأ العرش في المستقبل ساعة وفاة الملك. قال مكبث:

Two truths are told/ As happy prologues to the swelling act/ Of imperial theme [To Rosse and Angus] I thank you, gentlemen- [Aside] This supernatural soliciting cannot be ill; cannot be bad...

في هذه الأبيات، والأبيات المكتملة يستعير شيكسبير مصطلحات من المسرح. منها الفأر نابه، قرضاً قرضاً كترجمة And like a rat without a tail I'll do. I'll do وأولاً حذف المترجم "بلا ذنب". المعروف أن الساحرات يستعطن تحويل أنفسهن إلى حيوانات، ولكن ما من عضو في أجسامهن يمكن أن يصبح ذنباً. كذلك ليس في النصّ الإنكليزي أعلاه "ناب". لأن الفأرة لم تذهب لقرض السفينة وإنما لتسرح قبطان السفينة، أي To cast a spell وراحت تردّد (سأفعل) متى ما سأفعل، وسأفعل) ثلاث مرات. من النافلة أن البطء في طريقة أكل

حوالي ثلاث عشرة بالمائة)

الصور الشعرية في مسرحية مكبث هي، في نهاية المطاف، علامة شيكسبير الفارقة. فإذا خطرت إشارة طيبة فإنه سيعين بتوظيف تعابير علمية وطبية مهما طال المقطع، وإذا أشار إلى معركة فاستعارته ستكون معبأة بشئ الصبغ العسكرية، وإذا استقى من المسرح تشبيها ما، فإن الشخص سيشخّن صيغة ممثلين، وحواراتهم مقطعة بالمصطلحات المسرحية. (سنعطي أمثلة عملية على ذلك في أثناء هذه المقالة).

فاتت مطران تلك التقنيات كما يستدلّ على ذلك من الترجمة التي بين أيدينا. لذا استمت ترجمته بنسق

واحد، وإيقاع واحد وتراكيب جمل واحدة، وهي على هذا، أشبه بمحضر تحقيق، حيث لغة الجاني، ولغة المجني عليه، ولغة الشهود واحدة، وهي بالتالي لا تعدو أن تكون لغة المحقق نفسه.

أول ما تطلعنا في نسخة مطران، الحذوفات التي أجزاها على المسرحية، من دون أن يعطي أية إشارة، وبالتالي أي تبرير. من هذه الحذوفات: أو لا المشهد الأول على أهميته محذوف بالكامل.

ثانياً المشهد الثاني ويتألف من حوالي ثمانين سطراً محذوف بالكامل. ثالثاً المشهد الرابع (ويتألف من حوالي ٧٨) سطراً محذوف بالكامل.

رابعاً المشهد السادس (وطوله حوالي ٤١) سطراً محذوف بالكامل.

في هذا المشهد يذهب الملك والحاشية إلى قصر مكبث للزيارة والمبيت، فيلتقي بالليدي مكبث.

مهّد شيكسبير لهذا المشهد بالذ صور ناعمة هائلة، بريئة وأمنة. وفيه أيضاً توكيد على عنوية الهواء مرّة، وعلى رفته مرّة. هل سيفجأنا شيكسبير بعد ذلك كعادته في التأليف بالطباق أو النقيضة Antithesis فيقطع انفاًس مضخة الرئة شهيقاً وزفيراً؟

نتعرف في هذا المشهد على طير صيفي خاص جداً هو السنونو. رآه الملك والحاشية وهو يبني بامان وبراعة، عشه أو بيته المعلق في الأفاريز، تمهيداً لذريته.

استقبال السنونو للملك أجمل من أي استقبال آخر. ربما هو صدى للزمور ٨٤ -٣- العصفور أيضاً وجد بيتاً والسنونو عشا لنفسها حيث تضع فرأخها... لكن ما النقيضة التي نتوقع أن يقولها شيكسبير بعد العش والولادة. (لتفاصيل أوفى انظر: Muir: xxx/xxxi)

بالإضافة إلى ذلك ثمة صفحات وحوارات محذوفة، نتجاوزها خشية الإطالة. إن لنتمعن في الترجمة ذاتها كنعصّ، ولتأخذ المقطع التالي كما هو مدون باللغة الإنكليزية:

A sailor's wife had chestnuts in her lap, /And munched and munched And munched: 'give me' quoth I;/Aroint thee, witch:' the rump-fed ronyon cries. / Her husband 's to Aleppo gone, master o' the Tiger;/But in a sieve, I'll Thither sail, /and like a rat without a tail. / I'll do. I'll do. I'll do'

قال المترجم: "كانت امرأة ملاح تحمل في حضانها كستناء، وتقمض تقضم تقضم فسألتهأ شبيهاً منه فطردتني قائلة "إعزبي يا ساحرة! إن زوجها سافر إلى حلب ليكون رباناً بدجلة"

## صلاح نيازي

وقعت في يدي أخيراً، ترجمة خليل مطران لمسرحية مكبث، بفضل التحميل المجاني - غوغل.

قرأتها بروية من يتمعن بوصفة طيبة. تبين أن ما كتبه ميخائيل نعيمة في كتابه "الغربال" من تقييم لترجمات مطران للمسرحيات الشيكسبيرية، كان في محله.

هل يعزى إحقاق مطران، هنا إلى أنه ترجمها عن الفرنسية لا عن الإنكليزية، فأفقدنا أول ما أفقدنا، أجراسها، ومفاتيحها الإيقاعية. شيكسبير مبتكر في الأوزان الشعرية.

والترجمة تصيب أول ما تصيب بالعطب، الأوزان الشعرية لأنها خصيصة كل أمة.

بالإضافة فالترجمة في زمان مطران كانت معنية بالمعنى، ولم يخطر ببالها التقنية التي كتب بها

النص، وبهذا فقدت هذه الترجمة أهم ما يتميز به شيكسبير بين الشعراء، أي خلق الصور الشعرية المعقدة، ثم إن اللغة في المسرحية الشيكسبيرية هي إنما لغات مختلفة متباينة حسب الشخص وطبقاتهم الاجتماعية والثقافية، لذا لا بد من الحذر الدقيق مما يستخدم شيكسبير من كلمات من حيث معناها ورنينها وأصداؤها.

ماذا لو قلنا إن شيكسبير هو "متحف" الجزر البريطانية، بأعراقها وكنائسها، وثقافتها، وحروبها

لأنركنا أنه من أنرى الشعراء طراً. من علامات هذا الثراء قدرته العجيبة على توليف الصور

الشعرية وتأنيثها بأبعاد ثقافية وفولكلورية ودينية وكلها محمولة على إيقاعات شعر موزون مرّة، أو شعر مكسور عمداً، أو هي محمولة على نثر لا يلتزم بالقواعد اللغوية لأسباب فنية. (تبلغ كمية النثر في مسرحية مكبث



# كتب التاريخ المدرسية

تولي الدول التي تهتم بأنظمتها التعليمية عناية كبيرة بالكتاب المنهجي المقرر لأنه أحد المصادر الرئيسية التي يعود إليها الطلبة مراراً وتكراراً وبالنتائج الدقيقة بغية النجاح كهدف قريب وبناء الهوية الوطنية كهدف أساسي وبعيد. كما تشجع هذه الدول المنافسة على هذا الصعيد من خلال السماح بتعدد المقاربات المنهجية والنظرية مما يترك حيزاً واسعاً للمدرسين على مستوى التعليم الثانوي والجامعي لإختيار ما يروونه أكثر إنسجاماً مع توجهاتهم العلمية دون التعارض مع المصالح الوطنية العليا للبلاد. ولهذا السبب إنتشرت مؤسسات نشر متخصصة بطباعة الكتاب المنهجي تعمل على الترويج له من خلال إرسال نسخ مجانية بصيغة هدايا للمعنيين بتدريسه لتعلمهم يقنعون بأهليته ويستخدمونه مرجعاً لهم ولطلبتهم ويتعاقدون بعد ذلك لطلب كميات منه تعود بالمنفعة على الطرفين، التدريسي والناشر.



يتعلق بدور المعارضة السياسية التي ظهرت في ظل أنظمة حكم متعددة سواء في ظل دولة الخلفاء الراشدين أو الدولة الأموية أو العباسية وفيما بعد الإمبراطورية العثمانية. فالمعارضة وحركات التمرد تظهر نتيجة عوامل تتعلق بالفجوات الطبقي والشعور بالظلم والتفرقة بين الشعوب وما إليها. إلا أن كتب التاريخ المدرسية تتناول ذلك بصيغة التفاخر بالقضاء عليها والتخلص من مديريها عبر كل هذه العهود المذكورة. وكذلك الحال فيما يتعلق بأنظمة فكر جلبت العار والهزيمة للإنسانية من قبيل الفاشية والنازية التي يتم التطرق إليها دون التوقف عند معانيها وأسباب تطورها وظهورها لبعي الطالب مخاطرها ويساهم في تحريده من بذور التعصب والإنغلاق القومي والذهبي.

لعل جزءاً مهماً من المشاكل التي تم التطرق إليها هنا عدم وجود لجان موحدة تتمتع برؤية فلسفية واضحة تقود المشتغلين وفقها بما يسمح بإنتاج متطور يمكن الطلبة من تطوير هويتهم الوطنية القوية بإستقلالية وحيادية. هذا إلى جانب أن يتعلم الطلبة عن مجتمعهم بإيجابية ودقة وتجرد. ويبقى التحدي قائماً من خلال ما يتلقاه الطلبة الشباب على مستوى العائلة لضمان إنسجام مناهج التعليم مع ما يتعلمونه في المدرسة الأولى، وعائلته مما يتطلب العودة إلى نظم التواصل مع مجالس الأباء والأمهات لضمان بناء هوية وطنية لا تشوبها الشوائب. هذا إذا ما أريد للعراق أن يعترف من الرسائل المتضادة والتعاليم المتضاربة التي أسهمت حتى اليوم بنسيج اجتماعي فضفاض يعوزه التكامل والتساند المطلوب مع بعضه البعض.

من حيث الجوهر ولكنها مختلفة من حيث الشكل رأى من خلالها أن مصلحة العراق مع ألمانيا وليس بريطانيا. وهذا أمر يتحمل مسؤوليته كتاب التاريخ لهذه الكتب ممن لم يخضعوا للسؤال هاتين الشخصيتين السياسيتين ودورهما في صياغة واقع العراق المعاصر. وتكرر هذا مع قضايا كثيرة أخرى.

على صعيد الشخصيات العلمية والثقافية التي أشرت في واقع المجتمع فإن كتاب التاريخ للصف السادس الأدبي يضمن أن يتعرف الطالب العراقي على أسماء عربية مهمة مثل عبد الرحمن الكواكبي وعبد العزيز الثعالبي وناصيف البازجي ويكتفي بالسيد محمد سعيد الحنوبي من العراق. وأهملت شخصيات عراقية مهمة أخرى كان عليها وإنجازها سجلاً لمراسل مهمة في تاريخ العراق الحديث كما في محمد مهدي الجواهري ومعرف الرصافي وجميل صدقي الزهاوي وعلي الوردوي وعبد الفتح ابراهيم وغيرهم. لوحظ أيضاً أن كتب التاريخ تخلو من مناقشة عقلانية وعلمية تحترم مستوى نكاه الطالب وتشجعه على التفكير فيما

صلة تعزز معارف الطالب وتدفعه للتبحر كما في تقديم مقولة أو جزء من خطبة معروفة أو بيانات ذات صلة بالموضوع أو الشخصية مع تذكره بالأ يكون مسؤولاً عنها لأغراض الإمتحان. إلا أن هذا شيء والخروج عن الموضوع من خلال إقحام عبارات ناتئة تتناول البيئة وضرورة الإهتمام بالنظافة في فصل يتناول معركة من معارك العرب القدماء شيء آخر.

يظهر التحيز والإنقائية المفضلة للطلاب في الفصل الخاص بالشوريات في تاريخ العالم الحديث في كتاب الصف السادس الأدبي حيث يتم التطرق إلى ثورتين شعبيتين عالميتين معروفتين هما الثورة الفرنسية والثورة الأمريكية فيما توصف ثورة أكتوبر الاشتراكية عام ١٩١٧ بأنها "انقلاب"، وتهمل كذلك الثورة الإسلامية في إيران ١٩٧٩. معروف إن كليهما ثورتان شعبيتان أحدثتا تغييراً جوهرياً في بنية المجتمعين اللذين ظهرتا فيه واستحققتا أن تذكرتا إلى جانب الثورتين الفرنسية والأمريكية. لا يخفى ما لثورة أكتوبر الاشتراكية من دور مهم لتخليص شعوب روسيا القيصرية

يفندها. حينها يفترض أن تقدم النتيجة للفرائد والمستفيد مجردة من الإضافات والإستخدامات اللغوية والتأويلية التي تهدد بنزع صفة العلم عنها وتجعلها هدفاً سهلاً للتفسيرات الأيديولوجية المنحازة بطبيعتها. وهذا ما يلاحظ حول كتب التاريخ المدرسية المستخدمة في المدارس العراقية التي تضج بالكثير من الإضافات المعاصرة التي تخلع عنها صفتها التاريخية وتساهم في تسطيحها. خذ على سبيل المثال الإدعاء بأن العراقيين القدماء عرفوا الديموقراطية وشكلوا المجالس النيابية وأن عرب الجزيرة عرفوا وثيقة حقوق الإنسان وأهتموا بحقوق الطفل. وعند التطرق إلى نظام الخلافة الإسلامية تقرأ أنه نظام انتخابي ديموقراطي ولكنه لم يخل من إدخال نظام السلطة بالوراثة الذي ابتدعه الأمويون! وفيما يجول الطالب في كم من المعلومات حول موضوع معين تقحم عبارات بعيدة عن الموضوع تمنع بالمحصلة من تحقيق التراكم العلمي والفصل الدراسي الواحد بمقتطفات ذات

أن هذه الكتب تعاني من إشكالات كثيرة وفي غاية الجدية. فقد كتبت هذه الكتب بطريقة شابها الكثير من الأخطاء سواء على مستوى الأسلوب أو الطباعة أو على مستوى احترام قواعد اللغة، إبتداءً مما يشي بإحتمال تهرب الطلبة من قراءتها بسبب عدم الإستمعاع بها لو عورتها وقلة التنظيم فيها. ولعل أحد أبرز ما تتصف به هذه الكتب وكافة المراحل الدراسية المذكورة أنها تقدم مادة غير متماسكة من النواحي العلمية لما تنطوي عليه من أخطاء بعضها شكلي والكثير منها جوهري. فهل يعقل أن تدفع حضارة وادي الرافدين إلى ما بعد حضارات إنسانية أخرى ظهرت في المنطقة من قبيل الحضارة الساسانية واليونانية والرومانية والهندية. جاء ذلك في كتاب الصف الأول المتوسط في الفصل السادس المعني بالحضارات القديمة. التاريخ علم مثل كل العلوم الأخرى يتطلب من بين ما يتطلبه إستخدام أدوات البحث المتعارف عليها إبتداءً بالفكرة أو الفرضية وإنهاء بالحجة والدليل ليخلص إلى ما يدعها أو

على الضد من هذا، فإن الكتاب المنهجي في العراق يخضع لسياسة مركزية ويتبع صيغة موحدة تلزم المدارس على وجه الخصوص في طول البلاد وعرضها على اتباعها مما يحول دون تطويره نتيجة غياب عامل المنافسة والحد من الترويج له تبعاً لذلك.

في العراق هناك مديرية متخصصة في وزارة التربية تدعى مديرية المناهج تتولى مهمة العناية بالكتاب المدرسي المركزي والموجد. وهذه تنقسم إلى لجان متخصصة من حيث المادة العلمية المقررة ومن حيث المرحلة. أي أن هناك لجان تعنى بمواد معينة مثل اللغة العربية والتاريخ والجغرافية واللغة الإنكليزية. إلخ. وتعمل هذه اللجان أيضاً بصورة منفردة لكل مرحلة دراسية على حدة وهي تتكون من عدد من الموظفين المتفرغين للعمل ممن يعملون كفريق يشتمل على منضد ومقوم علمي ومقوم فني ومشرف. ويتواصل هؤلاء مع كتاب متخصصين من التدريسيين في الجامعات العراقية وبخاصة جامعة بغداد التي تأخذ حصة الأسد في هذا المجال من أجل كتابة الكتب المقررة. وتقدم الوزارة مكافآت مجزية لمن يساهم في كتابة هذه الكتب خلال فترات زمنية كافية بصورة متفق عليها بين الطرفين. لذلك، يمكن القول إنه من النواحي الفنية فإن الوزارة تعي إمكانات ممتازة على هذا الصعيد. المشكلة في التطبيق وإنجاز العمل بصيغته النهائية حتى يصل إلى أيادي الطلبة المستهدفين. في دراسة قمت بها ركزت فيها على كتب التاريخ المدرسية على مستوى الدراسات المتوسطة والإعدادية وتم تقديمها في مؤتمر مركز البيان بالتعاون مع مؤسسة كونراد الألمانية في بغداد لوحظ

□ د. لاهاي عبد الحسين

## في هجاء ما نحن فيه . . ومديحه

## هم والبعض والجميع



المضطر الذي يريد تلافي حتمية البقاء وتحدياته، ولكن أين نجد العراق الذي نبحت عنه في معنى حتمية البقاء، أو اضطراب المغادرة؟!  
٥. إفرار معنى التغيير الذي حدث بعد ٢٠٠٣ من مضمونه المؤثر.  
أمسى تكرر الأزمات يسلب من الخلاص ديمومة معناها، وكأنه يضع العراقيين أمام مطلب لا يريدهم مواجهته يدور حول معرفة ماذا يريدون؟ إن الإجابة عن هذا السؤال مرهون بالرجوع إلى الغاية من إزاحة النظام السابق، هل هي لتغيير شكل النظام السياسي أو تغيير النظام الاجتماعي العام المنتج للكثير من مسببات دوام الأزمات.

بشكل واضح وملمس.  
٤. تغول واتساع ظاهرة العائلات والأقارب في المناصب الحكومية المؤثرة وغير المؤثرة.  
٥. إفرار معنى التغيير الذي حدث بعد ٢٠٠٣ من مضمونه المؤثر.  
أمسى تكرر الأزمات يسلب من الخلاص ديمومة معناها، وكأنه يضع العراقيين أمام مطلب لا يريدهم مواجهته يدور حول معرفة ماذا يريدون؟ إن الإجابة عن هذا السؤال مرهون بالرجوع إلى الغاية من إزاحة النظام السابق، هل هي لتغيير شكل النظام السياسي أو تغيير النظام الاجتماعي العام المنتج للكثير من مسببات دوام الأزمات.

\* باحث أنثروبولوجي



عندما حلت لحظة التغيير، خالط العراقيين شعور غريب؛ إنهم فرحوا حد البكاء، لم يصدقوا ما حدث من حولهم، إذ كان من الصعب أن يتخيلوا العراق بلا صدام يوماً ما، بل وصل حد الاستحيل، نظروا إلى وقع نك اليوم على أنه الخلاص بعينه، وهو يجب ما قبله من ألم وحسرات وخذلان وبأس أخذ ينخر أرواحهم، لم يدم طويلاً طعم الخلاص، كان لحظة برق ومضت ثم نوت، وفجعوا بأنهم يبحرون في بحر متلاطم من الأزمات والمشكلات، ظنوا أن إزاحة صدام ونظامه ستمكنهم من مسك العصا السحرية التي يفلقون بها بحر همومهم وخذلانهم؛ بعد أن بانوا يواجهون تلاشي مذاق طعم الخلاص.

بعد أيام من سقوط نظام صدام شاهدوا كيف تنهب مؤسسات الدولة "ظاهرة الحواسم"، ومن قام بفعل النهب لم يكن غريباً عنهم، إنما هم العراقيون، قد يكون التحليل حاضراً في تفسير هذه الظاهرة بإرجاعها إلى سنوات الكبت والطغيان التي أسست لظاهرة كراهية السلطة ومؤسساتها، وهذا نوع لم تحدث لأول مرة، وإنما تحمل سمات التكرار والحدوث حين تتورعوا أمل قياها؛ وهي كامنة في السلوك العام، من خلال طريقة تعامل الفرد العراقي مع المؤسسات الحكومية وعلاقته



من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القدام إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لا زالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرجع النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.

ظنّ العراقيون قبل لحظة تغيير النظام أن ذهاب صدام ونظامه كفيل بإنهاء مشكلات العراق وأهله، ما جعل الناس تنتظر قدوم هذا اليوم بفارغ الصبر، فأمست خيالاتهم تعيش أمل تحققه، وفي الوقت نفسه وصل بهم الأمر إلى صعوبة تقبل إمكانية حدوثه - التخلص من صدام ونظامه - ما جعلهم يقعون تحت طائل معاناة الأمل واللا أمل التي باتت تشكل تدوّمهم للحياة ومعانيها، يكفي إثبات ثقل تلك المعاناة العودة إلى إحدى النكات القديمة التي كان يتداولها العراقيون سراً "إن أحداً من أفراد الشعب العراقي أراد الخلاص من صدام ونظامه، فطلب أن يُحقن بإبرة تجعله يتام سنيماً طويلة، تضمن استيقاظه بعد انتهاء حقبة صدام، وعندما استيقظ من نومه، وجد الناس تهتف لحفيد صدام الذي تسلم الحكم!!".

من السنوات التي كانت من المفترض أن تكون كفيلاً أن تجعل الأحزاب تتعلم العمل السياسي والغوص في كل تفاصيله بعبارة أخرى كانت هذه السنوات بتركامتها كفيلاً أن تجعل هذه الأحزاب تجيد اللعبة السياسية، لا بل راحت أزماتها تؤثر بشكل واضح على سلوك الدولة بشكل عام وسلوك ومزاج المواطن بشكل خاص، وما يحدث اليوم من تلكؤ في تشكيل حكومة تخرج بمقبولية شعبية دليل على ذلك الضعف في التوجهات والرؤى، إلى جانب الثقة المنعومة بين الأحزاب نفسها وبينها وبين المواطن التي تنذر بمجموعة من المخاطر في القريب القدام إذا ما استمر هذا التيه السياسي.

المسألة الأخرى لاتزال هذه الأحزاب تعاني قضية التأثيرات الخارجية التي باتت هي أيضاً جزء من عملها داخل العراق لا بل يُعد هذا الخارج الضامن القوي لها بعد أن أصبح متحكماً في كل شاردة وواردة يدور في مخيلة صانع قرار هذه الأحزاب وفي توجهاتها التي أصبحت هي أيضاً واضحة للجميع، بالتالي بات من الضروري أن تتغير هذه التوجهات والاعتراف إن ما يحدث اليوم هو نتيجة لمقدمات خاطئة تشكلت على أساسها العملية السياسية التي اصطبلت بكل ألوان الفشل، بالمحصلة فإن (البعض) من الدول باتت هي الأمر النهائي في العراق لا بل هي من تتحكم وبقدر كبير بمصير الدولة وتوجهاتها، (هم) الأحزاب لا زالوا يعملون بتلك العقلية المعارضة التي لا تترك مجال للعمل السياسي الحقيقي في أي نرجع النور، ليقع (الجميع) المجتمع ضحية سياسات غير مدروسة تؤكد إن المستقبل يسكن تلك المنطقة الرمادية.



لم يكن لدى المواطن العراقي أية رغبة في أن يكون من ضمن لعبة إقليمية دولية أو بالأحرى لم ولن يرغب أن يكون ضحية تلك المعادلات التي تتغير بين الحين والآخر بدعوى المصالح والأهداف والمكاسب، لكن السؤال أين أنت من هذه اللعبة وما هي خياراتك؟، لغاية اللحظة والشارع العراقي بمختلف شرائحه لا يعلم ما هي الأدوات والخيارات التي تجعله لاعب له اعتباره بسبب الفوضى السياسية التي خلقتها الأحزاب بعد أن عكست برامجها قصوراً

□ د. أشير ناظم الجاسور

واضحاً في العمل السياسي، بالتالي فإن توجهات العراق باتت مبعثرة بعد أن تجاوزت الصراعات الحزبية كل التوقعات بخلقها أجواء غير طبيعية أنتجت ضعفاً كبيراً في مختلف الاتجاهات وأثرت بشكل مباشر على الحياة الداخلية، فإن عدم الاعتراف بان الإخفاقات والانكسارات سببها الصراعات الحزبية وسوء الإدارة لا زال يجر معه كل الأخطاء السابقة ليسقطها على طاوله العمل الصالي والمستقبلي.

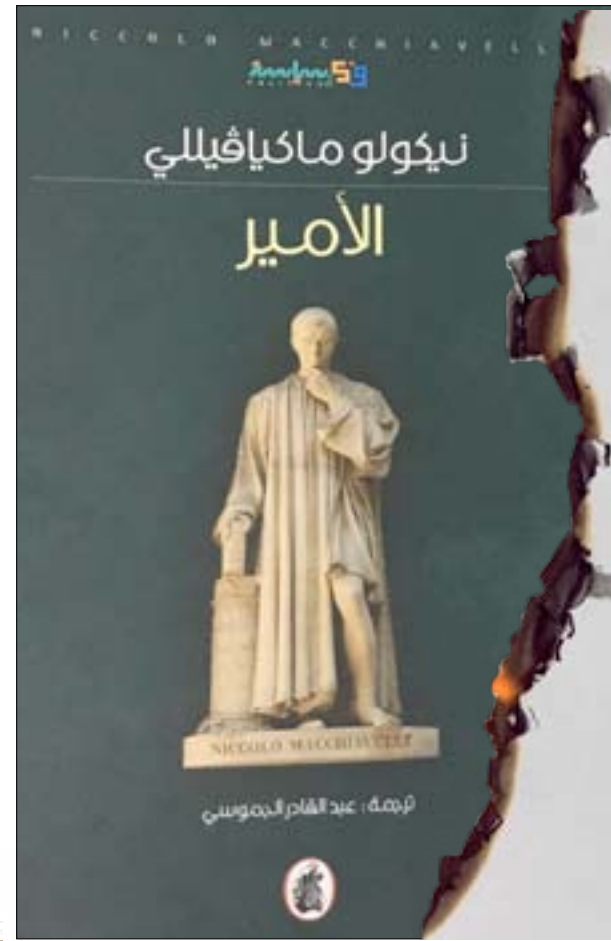


## كتب ملهونة

ثلاثية الجنس .. الدين .. السياسة

علي حسين

| ٢٥ |



# أيهما أفضل أن يكون المرء محبوباً أم مرهوب الجانب؟

وضع له قاموس اللغة الانكليزية "أكسفورد" تعريفاً على أنه: "الشخص المتآمر وحائك الدسائس المجرد من الأخلاقيات"، فيما أصر عالم النفس إريك فروم على أن يستخدم الاسم لوصف الشخصية التي تتصف بالغرور وعدم الأمانة والاستخفاف بالدنيا والتلاعب بالناس.. وقال عنه أحد المقربين منه: "لقد كرهه الناس بسبب كتابه اللعين"، فيما كتب توماس هوبز في يومياته: "لقد نظر إليه الناس الصالحون على انه خاطئ، والأشرار على أنه أكثر منهم شراً أو أكثر منهم مقدرة على فعل الشر، ومن ثم كرهه الجميع".



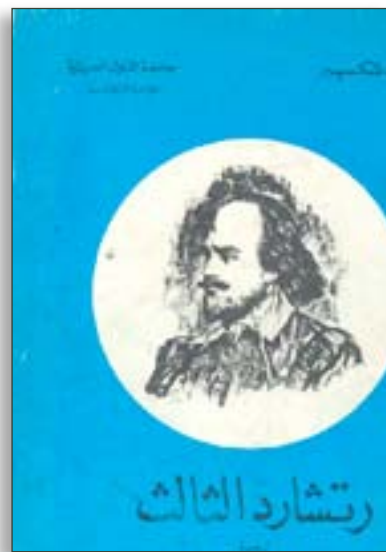
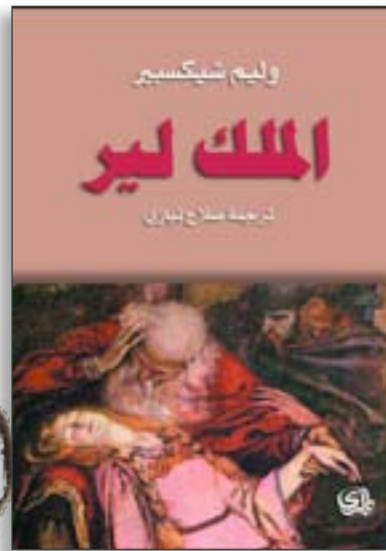
مكيافيلي

الأيدولوجيا السياسية معادية حسب قرارات لجنة الثورة الثقافية، فجمعت أعمال شكسبير من معظم المدن الصينية وتم حرقها.. واستمر الحظر حتى يوم ٢٥ أيار عام ١٩٧٧ حيث أعلن أن هذه الأعمال ستتاح لجميع المواطنين. وفي ولاية تكساس صدر عام ١٩٥٠ قرار من وزارة العدل بمنع تداول وطبع مسرحيات شكسبير، ووضعت الى جانب الكتب المحظورة والتي كانت أكثر من ١٢ ألف عنوان أبرزها أعمال جورج أورويل ونورمان ميلر وجون جريشام وجيمس باترسون وهنري ميللر ود. ه. لورنس فضلاً عن رواية عناقيد الغضب للاميركي جون شتاينيك الحاصل على نوبل للاداب من قبل اثنين من الفائزين بجائزة نوبل للاداب. ومن بين المسرحيات التي حظرت في المدارس مسرحية الليلة الثانية عشرة لأنها حسب قرار إدارة التربية "تشجيع على المثلية الجنسية". ومنعت مسرحية تاجر البندقية في أونتاريو لأنها حسب قرار الولاية، معادية للسامية كما تم منعها في ولاية ميشيغان في عام ١٩٨٠.. تم حظر هاملت في إثيوبيا في عام ١٩٧٨. وعادة ما يتم تقديم شكوى في المدارس

سيرته إنه كان يتصفحها بين الحين والآخر حتى إن صفحات منها تهرأت. واعترف أولف هتلر باحفظه بنسخة منها، وإنه كان يضعها الى جانب فراشه، ووصل الأمر بان يجاهر زعماء للمافيا الإيطالية بانهم تتلمذوا على كتابات مكيافيلي حتى أن رجل المافيا الشهير جون جوتي قال إنه قرأ كتاب الأمير أكثر من خمسة وعشرين مرة.. وقد كتب موسوليني في العام ١٩٢٤ في مقدمة لمكيافيلي ليمتدح الفلورنسي مؤكدا ان "مذهب مكيافيلي حي اليوم أكثر مما كان قبل اربعة قرون". وفي مقال مثير للفيلسوف الألماني أيزيا برلين يسرد عشرين تفسيراً لكتاب "الأمير" مختلفة واحدة عن الأخرى، فحين يصف برتراند رسل الكتاب بأنه "ليل لقطع الطرق وأعضاء العصابات، نجد من يشيد بقدره مكيافيلي على فهم حقائق السلطة، ويخلص برلين حالة التناقض التي عاشها مكيافيلي، فبرغم وضعه قواعد لكيفية وضع اليد على السلطة السياسية، نجده هو نفسه كان طريدا لهذه السلطة التي جعلته يقضي سنوات طوال من حياته في عزلة وضيق حتى إنه يكتب في إحدى رسائله: "ويحي، ما أعس حظي، لقد ولدت للشقاء والعناء، فلن أحصل على ما أريده قط".

\*\*\*\*\*

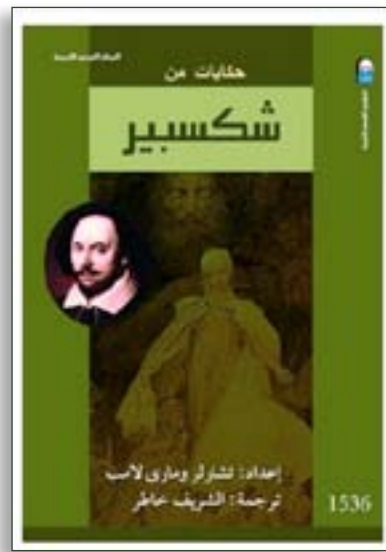
وليد نيقولا مكيافيلي في أيار عام ١٤٦٩ وهو الابن الأكبر لبرنارد مكيافيلي وسيكتب فيما بعد "ولدت فقيراً وتعلمت في عمر مبكر ألا أنفق سوى أقل القليل بدلاً من أن أعيش في ترف"، ويشير كتاب سيرة مكيافيلي أن هذا الزعم ينطوي على نوع من المبالغة، صحيح إن والده لم يكن ثرياً، لكنه عاش في منزل كبير، كما إنه اهتم بزراعة خارج فلورنسا، وكان والده يعمل مؤثفاً قانونياً، وترطبه علاقات بعدد من رجال البلاط، وعرف بشغفه باقتناء الكتب، كان يهوى الأعمال الأدبية الكلاسيكية، ويريد أمام ابنه الصغير مقولات لأفلاطون وأرسطو وشيشرون، ويبدو أن الأب المحب للقراءة كان قد قرر أن ينعم ابنه بوائد الثقافة الإنسانية



التي كانت مزدهرة في فلورنسا آنذاك، على الرغم من التكاليف المالية التي قد يتكبدها، بدأ الابن وهو في سن الرابعة يتعلم اللاتينية، وبعدها بعام كان يدرس علم الحساب، ويعد عيد ميلاده الثامن انتظم في دروس خاصة بالأب يد كريستوفر لاندينو، الذي اشتهر بتفسيرات لكتاب دانتي الكوميديا الالهية، بعدها التحق في ستوديو فيورنتينو، وهي جامعة صغيرة، كان مكيافيلي يتمتع بصفات جسدية غير جذابة إذ كان نحيل القوام ذا شفتين رفعتين وذنق صغير ووجنتين غائرتين وشعر أسود قصير، وكان تكاؤف الحاد وميله الى حياة الصخب يتناقض مع مظهره المتقشف، وقد عرف عنه نهمه للقراءة ولعنه بلعب القمار، وفي الجامعة اشتهر باسم "مبكا" وهي تورية لكلمة إيطالية، تعني لطفة أو بقعة إشارة الى الضرر



شكسبير



الموجهة إليه، ومع الانتهاء من كتابه الأمير تجددت آماله في العودة الى موقع حكومي مؤثر، وكتب الى صديقه فينتوري إن منتهى تطلعاته أن يجعل من نفسه: "تافعا لحكامنا حتى إذا بدأوا بتكليفني بدرجة حجر". إلا أن محاولاته خابت، ونجده يتخلى عن كل أمل في العودة الى العمل الحكومي: "انني سأضطر لأن أظل أحياء هذه الحياة البائسة، دون أن أعثر على رجل واحد يتذكر خدمة قدمتها أو يعتقد إنني قادر على فعل أي خير"، ونجد مكيافيلي في هذه السنوات يتجه بحماس الى الكتابة، فأنجز كتابه الشهير المطارحات، بعدها بدأ بكتابة تاريخ فلورنسا، وتفرغ لكتابة "فن الحرب"، ويبدأ أن فرصته في العودة الى الوظيفة الحكومية قد لاحت بسبب تغيير نظام الحكم، لكن اسمه لم يذكر ضمن الأسماء التي رشحت للعمل في الجمهورية الجديدة، وكان في ذلك ضربة كبيرة لطفوحاته، ما أدى الى إصابته بالمرض، وقد شكك لزوجته من الأم في قلبه التي لم تهله طويلاً، حيث توفي في الثاني والعشرين من عام ١٥٢٧. وقد كتب على شاهدة قبره "لا يبلغ الحد شاؤ ذلك الاسم نيقولا مكيافيلي".

يتألف كتاب الأمير من ستة وعشرين فصلاً، ويبدو الكتاب محاولة من مكيافيلي لاستعراض مهاراته بوصفه محللاً سياسياً، ونراه يصغر منذ الصفحات الأولى على أن كتابه هذا جديد في منهجه، أراد من خلاله حسب قوله أن يقدم قوائم من الفضائل والوصايا التي على الأمير تنفيذها ونراه يؤكد أن نهجه في السياسة يختلف عن نهج من سبقوه، فالآخرون وفق ما قاله في "الأمير" تناولوا الجمهوريات التي لم يكن لها وجود في أي مكان على وجه الأرض، التقليدية وتطبيقها، لن تؤدي الى ظهور حاكم مُطاع، فالأمور السياسية حسب وجهة نظر مكيافيلي تحتاج الى أحكام خاصة بها. ولعل أبرز فصل من فصول الكتاب، هو الذي يحاول فيه مكيافيلي أن يحدد نطاق حرية البشر في القيام بعمل، حيث يرى مكيافيلي إن الفرة كانت لها سلطات قوية على الإنسان، فهي من حين لآخر تكتسح مثل النهر كل شيء أمامها وتدمر المؤسسات كافة التي استطاع الناس اختراعها لحماية انفسهم وحفظ النظام، وهو يرى إن الثروة مثل فاتنة متقلبة المزاج تبدل أوضاع الملعب تماماً فتعمل على الإبطاء في التنكس السليم، وهو يرى أن النجاح والفشل في الحكم لا يتم اكتسابهما بحسن السلوك، بل شيان يتم انتزاعهما بالقوة من بين يدي عالم لا يتسم بالعاطفة، وفي مكان آخر يرى مكيافيلي أن الناس لهم سمات ثابتة على الدوام شجاع أو جبان، فالأوضاع قد يصلح علاجها أسلوب معين من العمل أحياناً، وقد يصلح أسلوب آخر في أحيان أخرى، لكن لا أحد يستطيع دائماً أن يتزياً برأي واحد الأزمنة تتغير وتتبدل.

الذي يحدثه لسانه اللاذع. في الجامعة درس البلاغة وقواعد اللغة والشعر والتاريخ والفلسفة، وكانت قصيدة الفيلسوف الروماني لوكريشيوس التي تحمل عنوان "طبيعة الأشياء" أحد النصوص التي درسها وأثرت به كثيراً، وقد أعجب بالحجة الرئيسية للوكريشيوس القائلة بأنه ينبغي التخلص من الخوف والخرافات الدينية باستخدام العقل والتعمق في دراسة الآليات الخفية للطبيعة البشرية في الجامعة انهك مكيافيلي في دراسة الشعر والفلسفة، وقد جمع ثلاثة من أعماله التي كتبها آنذاك في ديوان شعر مزود بلوحات للرسم بوتيشيلي، وفي تلك السنوات يتلمذ على يد مارسيليو أندرياني الذي كان شديد الإعجاب بمواهب تلميذه، وتشاء الصدق أن يتولى أندرياني منصب المستشار الأول للبلاد، ويتذكر الأستاذ تلميذه الموهوب، فيقرر أن يعينه في الهيئة الاستشارية الدبلوماسية، ليجد نفسه في صيف عام ١٤٩٨ موظفاً حكومياً، وقد أثبت مهارته في وظيفته مما دفع البلاط لتعيينه رئيساً للجنة الاستشارية، وبهذه الصفة جرى تكليفه بمهام تتعلق بالعلاقات الخارجية لفلورنسا، فذهب بمهمة الى بلاط لويس الثاني عشر، وكانت هذه المرة الأولى التي يجري فيها حواراً مع أحد الملوك، وقد ظل في البلاط الفرنسي ستة أشهر، وعاد الى فلورنسا بعد أن أرسل له مساعده برقية يخبره بأنه: "إذا لم تعد أراك فسوف تفقد مكانك في البعثة الدبلوماسية"، وفي عام ١٥٠١ يتزوج مارييتا كورسيني التي أنجبت له ستة أبناء، ويبدو إنها احتلمت خياناته المتعددة، بعدها يُرسل في مهمة الى روما لمتابعة اختيار بابا جديد بعد وفاة البابا الكسندر السادس، وهناك أعجب بشخصية البابا الجديد يوليوس الثاني، لكنه سرعان ما بدأ يفر منه بسبب قراره الخاصة بالحرب، فكتب لأحد مساعديه ملاحظة تقول إن البابا الجديد على ما يبدو قد كلفه القدر ليُدمر العالم، كانت هذه الملاحظات تؤكد اهتمام مكيافيلي بما يجري في غرف السياسة، حيث بدأ يسجل أحكامه في رسائل الى أستاذه مارسيليو أندرياني، وبحلول عام ١٥١٠ وبعد عدة جولات في الخارج كان مكيافيلي قد توصل الى رأي نهائي بشأن معظم رجال الدولة الذين إنلقاهم، لكن رأيه في البابا يوليوس الثاني ظل محيراً، فمن ناحية كان إعلان البابا الحرب على فرنسا يبدو استهتاراً جنونياً بالنسبة لمكيافيلي، لكنه في الوقت نفسه كان يأمل أن يثبت البابا إنه المنقذ لإيطاليا وليس نكبتها المنتظرة، ويبدو إن مخاوفه قد تحققت فبعد أربع سنوات حتى زحف الجيش الإسباني باتجاه إيطاليا، لتجد فلورنسا نفسها محتلة، والنظام الجمهوري يجل، وفي السابع من تشرين الأول عام ١٥١١ طرد مكيافيلي من الوظيفة وحُكم عليه بالسجن لمدة عام، ثم في شباط عام ١٥١٣ تلقى أسوأ ضربيات القدر على الإطلاق، إذ اتهم بطريق الخطأ إنه شارك بمؤامرة ضد البلاط، وبعد أن تعرض للتعذيب، حُكم عليه بالسجن بعد حين أهدى كتابه الأمير الى عائلة مدينتي الحاكمة قائلاً: "إن خيبت رجال الدولة الذين إنلقاهم، أطاح بي بلا رحمة"، ولم تمض فترة سجنه طويلاً حيث أعلنت الحكومة العفو، فخرج مكيافيلي من السجن، ليبدأ مرحلة جديدة من حياته هدفها الأول تجربة نفسه من التهم



سيرته إنه كان يتصفحها بين الحين والآخر حتى إن صفحات منها تهرأت. واعترف أولف هتلر باحفظه بنسخة منها، وإنه كان يضعها الى جانب فراشه، ووصل الأمر بان يجاهر زعماء للمافيا الإيطالية بانهم تتلمذوا على كتابات مكيافيلي حتى أن رجل المافيا الشهير جون جوتي قال إنه قرأ كتاب الأمير أكثر من خمسة وعشرين مرة.. وقد كتب موسوليني في العام ١٩٢٤ في مقدمة لمكيافيلي ليمتدح الفلورنسي مؤكدا ان "مذهب مكيافيلي حي اليوم أكثر مما كان قبل اربعة قرون". وفي مقال مثير للفيلسوف الألماني أيزيا برلين يسرد عشرين تفسيراً لكتاب "الأمير" مختلفة واحدة عن الأخرى، فحين يصف برتراند رسل الكتاب بأنه "ليل لقطع الطرق وأعضاء العصابات، نجد من يشيد بقدره مكيافيلي على فهم حقائق السلطة، ويخلص برلين حالة التناقض التي عاشها مكيافيلي، فبرغم وضعه قواعد لكيفية وضع اليد على السلطة السياسية، نجده هو نفسه كان طريدا لهذه السلطة التي جعلته يقضي سنوات طوال من حياته في عزلة وضيق حتى إنه يكتب في إحدى رسائله: "ويحي، ما أعس حظي، لقد ولدت للشقاء والعناء، فلن أحصل على ما أريده قط".

\*\*\*\*\*

في كتابها "عن الكُتاب والكتابة" كتبت الروائية الكندية مارغريت أتوود إن شكسبير لم يكتب لعصر بعينه وإنما لكل العصور، وهو في مسرحياته يلعب دور الخالق والطاغية، وبسبب حساسية الموضوعات التي تناولها شكسبير في مسرحياته فقد تعرضت الى المنع في العديد من البلدان في عصره - ولد شكسبير عام ١٥٦٤ وتوفي عام ١٦١٦ - كان ينظر إليه على أنه مجرد واحد من بين العديد من الكُتاب المسرحيين والشعراء الموهوبين، ولكن منذ أواخر القرن السابع عشر كان يعتبر الكاتب المسرحي الأكثر إثارة للجدل عندما أخذت أعماله تفسر على أنها تحمل تورات سياسية وجسدية وأحياناً عرقية، وبسبب بعض القوانين الصارمة تم حظر الأعمال الكاملة لوليام شكسبير في العديد من المدارس المكتبات على مدار التاريخ. وقد عمدت الرقابة في بريطانيا عام ١٨١٨ بتكليف شخص وهو طبيب انكليزي باصدار نسخة سميت "صديق العائلة" من أعمال شكسبير. حيث تم فيها حذف أكثر من خمسين بالغة من الصفحات ولعل بعض الأمتلة على الحذف تشير السخرية ومنها عندما يشير هاملت الى انتحار أوفيليا حيث استبدلت بأن موتها كان بسبب تعرضها لحادث غرق، كما تم حذف صفحات كثيرة من مكبت، وتم حذف كلمات مثل عامرة وشيطان، كما تم حظر الملك لير في المسرحيات البريطانية في الفترة من ١٧٨٨ إلى ١٨٢٠، احتراماً لجنون الملك جورج الثالث المزعوم. وتم حظر مكبت من قبل الملك جيمس دة خمس سنوات لأنه اعترض على ظهور الساحرات، واعتبر الحديث عن الجنس، والعنف، والسحر، من الأمور الضارة بالمجتمع البريطاني.

\*\*\*\*\*

واتهمت مسرحية تاجر البندقية بأنها معادية للسامية. وتمت إزالتها من مناهج المدارس الثانوية في عدد من الولايات الاميركية، وفي عام ١٩٣١ قامت مجموعة من رجال الدين اليهود في نيويورك، برفع دعوى قضائية زاعمة أن تخصيص المسرحية في أحد صفوف الأدب الثانوية العليا "انتهاك للحقوق المدنية" المتعلقة باطفالهم للحصول على تعليم خال من التحيز الديني. وقد منعت المسرحية في ذلك التاريخ. في عام ١٩٦٦، أعلن ماو تسي تونغ عن ثورة ثقافية، وكان من أبرز قراراتها منع أعمال شكسبير بشكل كامل لانها لاتلائم ثقافة الثورة كما إنها تشجع على العنف، وتؤسس

\*\*\*\*\*

وقد أدرج بابا الفاتيكان بيوس الثامن كتب هذا الشيطان كما وصفه ضمن قائمة الكتب المحرمة كنسياً، واستخدم مؤلف العصر الاليزابيثي أمثال وليم شكسبير وكريستوفر مارلو اسمه لتجسيد شخصية إنسان في غاية الحفارة والنشر والانتهازية. وتبدأ مسرحية "يهودي مالطا" لمارلو التي قدمت على المسرح عام ١٥٩١ بافتتاحية ترويها شخصية ماكيفيل والتي يخبرنا من خلالها إنه يقدم بأساة رجل يهودي يدعى بارباس أصبح ثرياً من خلال إتباع تعاليم كاتب إيطالي يدعى "نيقولا مكيافيلي". حيث يعرض لنا مارلو في مسرحيته أنواعاً من الجشع والطموح والخيانة والإقتتال الجماعي، وبافكار غارقة في المكيافيلية.. كان مارلو قد حصل على نسخة مترجمة للانكليزية من كتاب "الأمير" لمكيافيلي، وأراد من خلال مسرحية "يهودي مالطا" أن يطبق نظريات مكيافيلي التي كان شديد الإعجاب بها من خلال عمل مسرحي فنجده في نهاية المسرحية يعيد لنا الراوي "ماكيفيل" ليظهر على المسرح مخاطباً الجمهور شارحاً لهم مساوئ السلطة وحسناتها، وكيف يجب أن تكون وما هي واجبات الحاكم، وهو يشير الى مكيافيلي بالاسم: "لئن كان العالم يحسب أن مكيافيلي ميت، فأنا روحه قد طارت إلى ما وراء جبال الألب. وقد يكون أسمى ممقوتاً عند بعض الناس، لكن الذين يجنونني يحمونني من أولئك ويعرفون بانني مكيافيلي، وأنني لا أقيم وزناً للناس، ولذلك لا أقيم وزناً لكلامهم، إنني موضع الإعجاب عند أولئك الذين يظنهم لي أشد الكره.. وعندما يذمون كتبي فإن أتباعي الصاعدين في طريق المجد يقتلونهم بأسمى ومارلو لا يكتفي بهذا بل إنه يجعل من بارباس نفسه، ناطقاً باسم مكيافيلي، حيث يضع على لسانه جملاً وحوارات منقولة حرفياً من كتاب "الأمير". كما أن شكسبير في مسرحية "زوجات ونديسون المرححات" يقول على لسان إحدى شخصياته: "ماذا أنا مخاض.. أنا مكيافيلي".

\*\*\*\*\*

ويستلهم شكسبير من كتاب الأمير المقترح الذي يطرحه مكيافيلي من أن الأعمال القاسية يمكن أن تلعب دوراً مهماً في تحقيق السلطة والحفاظ عليها ليضعها كحدث رئيس في مسرحيته الشهيرة "ريتشارد الثالث"، التي نذكر فيها إن هذا الاحدب - ريتشارد الثالث - الذي أسهم في الانتصار الذي حققه أخوه الملك ادوارد الرابع، يخفي في تطلعاته ونظراته، وغبته للفوز بالعرش. وفي هذا العمل يعود شكسبير، إذا، الى السلطة وأطعماها. حيث يرد ريتشارد مكيافيلي الشهيرة "الغاية تبرر الوسيلة" ولهذا نجده في المشهد الأول يععلن عن رغبتة في الزواج من "أميرة ويلز" خلال مشاركتها في جنازة زوجها، ويكرر من مؤامراته الشيطانية، بعد مؤامراته الأولى التي كانت أدت الى سجن جورج وقلته، ومؤامراته الثانية التي أدت الى مقتل أمير ويلز، ابن هنري السادس. بيد إن ريتشارد يشعر ذات لحظة إن لورد هاستنغر لن يساعده، كما كان يأمل، رغبةً ايصاله الى المبتغاه، وهكذا يأمر بقطع عنقه، ثم يستعين بالخليب المفوه دوق بانكفهام لإفغانغ شعب لنسب البسيط بأن العرش من حق ريتشارد، دافعا هذا الشعب الى التساؤل عن شرعية وصول إدوارد الى العرش. فلا يكون من هذا الشعب إلا أن يقلب ضد آل إدوارد مقدما العرش الى ريتشارد الذي يرضى "ليعتلي لعرش تحت اسم ريتشارد الثالث". وقد منعت مسرحية ريتشارد الثالث من التمثيل حيث أصدر الملك جيمس الأول قراراً بمنع طبعها في كتاب، وبعد ما يقارب النصف قرن سيكتب برنادشو على لسان مارتسون في مسرحية بيجماليون: "وكان أحد المكيافيليين الملعونين يحمل الصباح للشيطان برهة من الزمن". في المقابل هناك من استمد إلهامه من كتاب الأمير، فقد كان نابليون يصطحب نسخة من الكتاب في معركة وتوترلو ويقول كاتب

\*\*\*\*\*





## اقرأ

### لا تقولوا إننا لانملك شيئاً

صدر عن دار المدى رواية " لا تقولوا إننا لانملك شيئاً " للروائية الكندية المنحدرة من أصول صينية مادين ثين التي رشحت للقائمة القصيرة لجائزة البوكر العالمية ، وقد احتلت الرواية قائمة الكتب الأفضل مبيعاً بحسب موقع أمازون الشهير . و تدور أحداثها في الصين قبل وأثناء وبعد احتجاجات ميدان تيانانمين عام ١٩٨٩ تناولت ثين من خلالها الجانب النفسي للذين عاشوا العنف في تلك الصفحة المعروفة من تاريخ الصين حيث تتلخص حكايتها حول ثلاثة من الموسيقيين الشباب الذين يواجهون صعوبة في عملهم ومخاطره كونهم يتبنون في عرقهم وغناهم الطريقة الغربية .



## أمطار الحاج وليد الحلي

للمرة الألف الناس يسألون: ماذا يحدث؟ يسمعون كل يوم خطابات عن رفض المحاصصة وحكومة "التكنوقراط" وعمليات كبرى للقضاء على الفساد، وبعدها لا شيء سوى أخبار عن صراع من أجل أن يحصل كل فريق سياسي على غنيمة.

لا أجد تفسيراً واحداً، إلا أن ما يجري عبث من نوع خاص، عبث لا يختلف كثيراً عن عبث تغريدات القيادي في حزب الدعوة ومستشار المالكي ومن بعده العبادي السيد وليد الحلي الذي كتب على صفحته في موقع تويتر أنه بتصاعد دعوات المؤمنين من أمثاله، اختفى الجفاف عن العراق وامتلأت الأنهر والسدود والبحيرات والأهوار!

وقبلها كان قد كتب يحذرنا من الزلازل ويرجع أسبابها إلى معصية الله والطاغوت والمغرور، وفي تغريدة ثالثة يخبرنا بأفضل حزب الدعوة على هذا الشعب حيث جعله يتمتع بالحرية والديمقراطية والأمن والسلام .

منذ أن أعاد "المستر" بوناند ترامب الاعتبار لموقع تويتر، وحوله إلى منصة يقصف من خلالها الجميع في كل الاتجاهات، وجدنا من يحول هذه المنصة إلى ساحة لتقديم فصول من مسرح العبث غير المعقول، حين نجد السياسي ينسى أن العشرات ماتوا جراء السيول والأمطار، لكنه يصير على أن يغرد أن هناك المؤامرة تحاك في الغلام ضد النظام الساسي الديمقراطي،

فالبعض يريد أن يصور للعالم أن سياسييننا "الأفضل" ومسؤولينا "الأكارم" ونوابنا "الأجراء" عاجزون عن الذهاب لزيارة خيام أهالي الموصل، وهم الذين ضحوا بالغالي والتيسير من أجل عيون هذا الشعب "الناكر للجميل" الذي لا يريد أن يعرف أن عدم عودة "سليم الجبوري وفالح الفياض إلى كراسي السلطة سيؤثر على معدلات التنمية، ويستراجع الزراعة، وستغلق أبواب المصانع!

ماذا ستضيف لنا "تغريدات" وليد الحلي؟ سقراً أن الرجل خرج علينا عام ٢٠١٣ ليقول كلمته الشهيرة: "ألف كلا وكلا لكل من يفكر مجرد التفكير في تحديد ولاية نوري المالكي"، وبعدها بعام واحد يشمر عن ساعديه ويعلن حرباً شاملة ضد محور الشر الذي يريد إسقاط حكومة السيد حيدر العبادي، ثم يكشفي لنا سرا خطيراً من أن الحلي "لنا" أيضاً، كان وراء قرار تحية المالكي، وفي كل تغريداته يريد الحلي من العراقيين أن يحمدوا الله على نعمة حزب الدعوة.

## النقابة الوطنية للصحفيين تنتخب مجلسها الجديد الزميل ياسر السالم رئيساً لها

جمانة ممتاز، أمل صقر، طارق حسين، بوستار الناصر، وكذلك عامر مؤيد وعزيز الربيعي عضوين احتياط.

وحضر المؤتمر الذي عقد في فندق فلسطين الدولي/ ميريديان، بالإضافة إلى أعضاء النقابة، عدد كبير من الشخصيات الإعلامية والسياسية الوزير السابق للموارد المائية، د.حسن الجنابي ووزير الثقافة الأسبق مفيد الجزائري ورئيسة لجنة الثقافة والإعلام في الدورة البرلمانية السابقة ميسون المدلوجي، بالإضافة إلى وفد من نقابة صحفيي كردستان.

اختتمت النقابة الوطنية للصحفيين في العراق، الجمعة، مؤتمرها الثالث بانتخاب مجلس جديد لها مؤلف من تسعة أعضاء، اثنتان منهم احتياط.

وانتخب المجلس الجديد الزميل ياسر السالم مدير تحرير صحيفة "طريق الشعب" رئيساً للنقابة والدكتورة أزهار صبيح الأستاذة المساعدة في كلية الإعلام-جامعة بغداد نائباً.

وضم المجلس في عضويته د. إرادة الجبوري،

بغداد / 20 °C - 9 °C	البصرة / 22 °C - 11 °C
أربيل / 15 °C - 6 °C	النجف / 20 °C - 9 °C
الموصل / 16 °C - 7 °C	الرمادي / 20 °C - 9 °C

# بيت (م) يستذكر المترجم والمسرحي يوسف عبد المسيح ثروت



وراقية في المسرح وكتابه تكشف براعة عبد المسيح.

ويشير كاظم الي بعض مقالات ثروت قائلاً " أنكر من بعض مقالاته المعنونة في المجلة منها لوركا والمرأة العاصفة، وهنريك ايسن والرمز والدلالة، ولويجي برناردي وطلال الوهم الكبير حيث تناول في هذه المقالة أعمال برنارديو" كما قدم ثروت دراسة في مسرح برنارديتسو، إضافة الى ذلك قدم لنا عدداً من كتب المسرح المعروفين، الذين كتب عنهم دراسات عميقة عامه المسرحيين الذين لا يعرفهم عامة القراء بل يعرفهم فقط اصحاب الاختصاص في هذا المجال، ويبدل هذا على تمكنه وعلميته في عوالم المسرح."

من المؤسف أن ما قدمه يوسف عبد المسيح ثروت لم يحفظ ولم يوثق، فيذكر الناقد شكيب كاظم أن "الذي يؤسفه له ان كل هذه أعمال المسرحيين الذين لا يعرفهم عامة القراء بل يعرفهم فقط اصحاب الاختصاص في هذا المجال، ويبدل هذا على تمكنه وعلميته في عوالم المسرح."



د. عقيل مهدي يوسف مع مقدم الجلسة علي حسن الفوزا شخصي المسرح حيث طرح ٦ شخصيات تبحث عن المؤلف ويقول إن المؤلف استطاع ضيق دم لأشباح هو اختارها، وتحدث ثروت أيضاً عن اللمعقول في مسرحية إميديا، ذاكراً أنه يشير الى موت الحب بين الزوج وزوجته ويستخدم استعارات ومجازات، إضافة إلى ما تحدث به عن برنارديتسو."

نيل عبد الكريم

**المعلم الذي أثرى الحياة الثقافية**  
كان المثقفون ينتظرون مجلة " الأديب" التي تناقش العديد من الموضوعات الثقافية المهمة في مختلف مجالات الادب والفنون، وكانت هذه المجلة تصدر في لبنان لصاحبها البير أديب الذي توفي عام ١٩٨٥ لينقطع إصدار المجلة بوفاته، يتحدث الناقد



السابقين الذين يكملون من بعدهم المسيرة الكُتاب الحداثيون." يتحدث الفوزا عن شخصية ثروت قائلاً " إنه رجل عميق في كل طروحاته، وهو أول من تعامل علمياً مع النقد المسرحي من خلال ترجمته ورسده للتحولات التي حدثت في الصناعة والنقد والفكر المسرحي، وهذه قضايا مهمة يجب ان نضعها امامنا، حين نتحدث عن المسرح." ذاكراً ان الراحل أيضاً تعامل مع الاساطير بوصفها واقعا وتعامل مع الحدث وهو واحد من أولئك الذين صنعوا لنا أرضاً صلبة في مجال المسرح لتكتمل الطريق من بعده."

**يوسف ثروت ومسرحيون عالميون**  
نتجت الكثير من النقاط الجوهرية عن ترجمات يوسف عبد المسيح ثروت، سيتحدث عنها المخرج المسرحي والأدبي د. عقيل مهدي يوسف قائلاً "كنت أرى يوسف ثروت في الأيام الأخيرة في كلية الفنون الجميلة وكان متعباً، أجد أنه حين يترجم كتاباً ما لديه نوع من الانتماء الحقيقي لكل المستجدات في الكتب الأجنبية، وهو يحاول نقلها على

بغداد / زينب المشاط  
عدسة / محمود رؤوف

صنّع أساس المسرح التواصل مع الرموز الثقافية لا يُعد مسألة أخلاقية فحسب، بل هو تأكيد كما ذكر مقدم الجلسة علي حسن الفوزا أن "الفعل الثقافي هو فعل تراكمي، ويجب ان نُشير الى